



protect. teach. love.™

Asennusopas
Installationsguide
Monteringsinstruksjoner
Installationsvejledning
Руководство по установке
Installation Guide

Staywell® perinteinen manuaalinen 4-tie lukittava kissanluukku

Staywell® Klassisk manuell kattlucka med 4-vägslås

Staywell® Klassisk manuell katteluke med 4-veis lås

Staywell® Klassisk kattelelem med manuel 4-vejs låsefunktion

Дверца для кошек Staywell® обычная с четырехсторонней ручной защелкой

Staywell® Classic Manual 4-Way Locking Cat Flap



Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloitat.

Läs hela handboken innan du använder apparaten.

Les hele bruksanvisningen før du starter.

Læs hele denne vejledning før brug.

Перед началом эксплуатации полностью прочтите настоящее пособие.

Please read this entire guide before beginning.

900
Series
Serie
Serie
Serie
Серия
Series

Jäljempänä Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd.:hen, Radio Systems Australia Pty Ltd.:hen ja kaikkiin muihin Radio Systems Corporation sidoksissa oleviin yhtiöihin tai Merkeihin voidaan viitata yhteisesti "Me" tai "Meitä".

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIEDOJA

Tässä oppaassa käytettävien huomiosanojen ja -symbolien merkitykset



Tämä on turvallisuusvaroitussymboli. Sitä käytetään varoittamaan mahdollisista henkilövahinkovaaroista. Noudata kaikkia symbolia seuraavia turvallisuusilmoituksia, jotta vältät mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.

VAROITUS

VAROITUS ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettyynä voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

HUOMIO

HUOMIO turvallisuusvaroitussymbolin kanssa käytettynä ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettyynä voi johtaa pieneen tai keskisuureen vammaan.

HUOMAA

HUOMAA ilmoittaa turvallista käyttöä koskevista käytännöistä, jotka eivät liity henkilövammoihin.

VAROITUS

Kun kotona on lapsia, on tärkeää ottaa lemmikin ovi huomioon lapsiturvallisuutta koskevissa toimenpiteissä, sillä lapsi saattaa käyttää lemmikin ovea väärin ja sen seurauksena päästä lemmikin oven toiselle puolelle mahdollisten vaarojen luo. Ostajien ja/tai asunnonomistajien, joilla on uima-allas, tulee huolehtia siitä, että lemmikin ovea valvotaan jatkuvasti ja että uima-altaaseen pääsy on estetty riittäväällä tavalla. Jos kotisi sisä- tai ulkopuolella on uusi vaara, jonka luokse saatetaan päästä lemmikin oven kautta, Radio Systems Corporation suosittilee, että estät pääsyn vaaran luokse asianmukaisella tavalla tai poistat lemmikin oven. Sulkupaneeli tai lukko, jos sellainen on, on esteettinen ja energiahöytyksen liittyvä osa, ja sitä ei ole tarkoitettu turvalaitteeksi. Radio Systems Corporation ei vastaa epätarkoitukseenmukaisesta käytöstä, ja tämän tuotteen ostaja hyväksyy täyden vastuun sen luoman aukon valvonnasta.

HUOMIO

Käyttäjän tulee ennen asennusta tutustua kaikkiin rakennusmääryksiin, joita saatavat vaikuttaa lemmikin oven asennukseen, ja määritellävä valtuutetun toimeksisajajan kanssa sen soveltuuus asennettavaksi kyseessä olevaan paikkaan. Tämä lemmikin ovi ei ole palo-ovi. On tärkeää, että omistaja ja toimeksisaja ottavat huomioon mahdolliset riskit, joita saattaa olla lemmikin oven sisä- tai ulkopuolella, ja riskit, joita saattaa syntyä asuntoon myöhemmin tehtävien muutosten johdosta, sekä sen, miten ne mahdollisesti liittyvät lemmikin oven olennassa olooon ja käyttöön, väärinkäytöö mukaan luettuna.

HUOMAA

Säilytä nämä ohjeet tärkeiden papereiden joukkossa ja luovuta nämä ohjeet asunnon uudelle omistajalle.

PetSafe® lemmikin ovi...

Kiitos PetSafe®-tuotteen valitsemisesta. Sinä ja lemmikkisi ansaitsette kumppanuuden, johon sisältyy unohtumattomia hetkiä ja jossa kumpikin ymmärtää toisiaan. Tuotteemme ja koulutusvälineemme parantavat lemmikkien ja niiden omistajien välistä suhdetta. **Jos sinulla on kysytävää tuotteistamme tai lemmikkisi kouluttamisesta, käy www-sivuillamme osoitteessa www.petsafe.net tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.**

Rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa osoitteessa www.petsafe.net, niin saat parhaan hyödyn takuuosojastasi. Kun rekisteröit tuotteen ja säilytät ostokuitiin, hyödyt tuotteen takuusta täysimääräisesti, ja jos sinulla on tarvetta soittaa asiakaspalvelukeskukseen, pystymme auttamalla nopeammin. On selvää, ettemme ikinä luovuta tai myy arvokkaita tietojaasi eteenpäin. Täydelliset takuutiedot ovat saatavilla osoitteessa www.petsafe.net.



Kissa



Sopii puuoviin



Sopii PVC/uPVC-/metalli-materiaaleille



4-tie lukko -järjestelmä



Sopii lasi-ikkunoihin ja -oviin, yksi- ja kaksilasiisiin*



Sopii tiiliseiniin

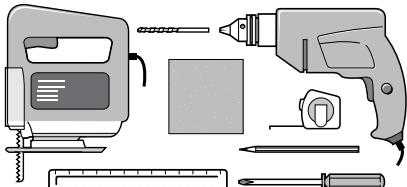
Huomautus: Jos olet hankkinut **Perinteinen manuaalinen 4-tie lukittava kissanluukku ILMAN TUNNELIA**, valinnaisia 18 mm:n tunnelleita, jotka voidaan sovittaa kaiken syyvisiin aukkoihin, on saatavilla PetSafe®-sivustolla osoitteessa www.petsafe.net. Nämä tunnelit **EIVÄT** sovi käytettäväksi **TUNNELILLA VARUSTETUN Perinteinen manuaalinen 4-tie lukittava kissanluukku** kanssa.

* Karkaistua lasia oleviin tai kaksilasiisiin kohteisiin ei ole mahdollista leikata aukkoja, paitsi valmistuksen aikana. Käönnyt lasinleikkaujaan puoleen.

Lue seuraavat vaihekohtaiset ohjeet huolellisesti läpi ennen kissanluukun asennusta.

Tarvittavat työvälineet

- maalarinteippi
- tasain
- lyijykynä
- viivain
- kuvio- tai pistosaha
- Pora
- 5 mm ($\frac{3}{16}$) poranterä
- ristipääruuvimeisseli
- mittanauha
- hiekkapaperi
- suojarususteet



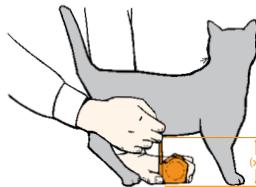
Mittaus ja merkintä

Mittaa kissan mahan maavara. Se on yleensä 100–150 mm (**kuva 1**).

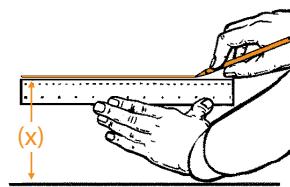
Merkitse tämä mittaus oven ulkopuolelle ja piirrä vaakasuora viiva 169 mm (**kuva 2**).

Muista, että oveen leikkaamasi aukon alareuna tulee lopulta tämän viivan kohdalle ja ettiä kissanluukun kehys tulee hieman sitä alempaksi. Tämän huomioon ottamiseksi viiva on mahdollisesti tarvittaessa merkittävä korkeammalle.

KUVA 1



KUVA 2



Aukon leikkaaminen kissanluukkua varten

a) Puumateriaaleihin ja PVC/uPVC/metalli-materiaaleihin

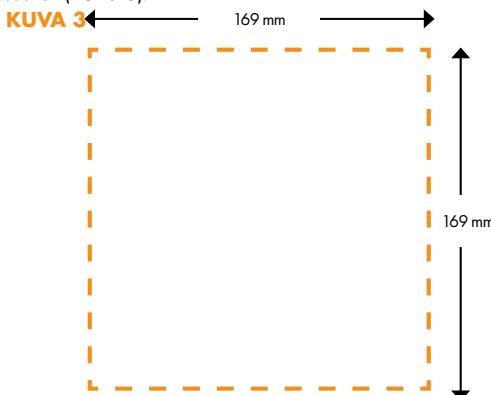


Puuvet



PVC/uPVC/metalli

Kissanluukku vaatii 169 mm x 169 mm kokoinen asennusaukon (**kuva 3**).



Ei mittakaavassa - katso oheinen leikkausmalli saadaksesi parhaimmat tulokset.

b) Lasiin

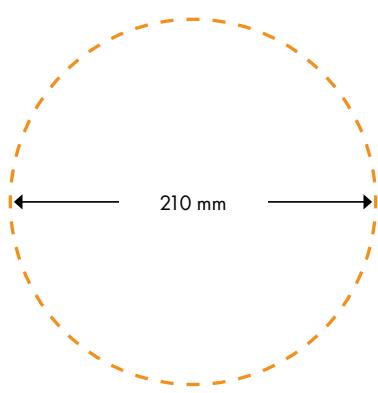


Sopii lasi-ikkunoihin ja -oviin, yksi- ja kaksilasiisiin*

* Karkaistua lasia oleviin tai kaksilasiisiin kohteisiin ei ole mahdollista leikata aukkoja, paitsi valmistuksen aikana. Käännny lasinleikkaajaan puoleen.

Kissanluukku vaatii pyöreän, halkaisijaltaan 210 mm olevan asennusaukon (**kuva 4**).

KUVA 4



Ei mittakaavassa - lasinleikkaajan tulee katsoa oheista leikkausmallia parhaimman lopputuloksen saavuttamiseksi.

c) Seiniin



Sopii tiiliseiniin

Noudata kohdassa "Puumateriaaleihin ja PVC-/uPVC-/metalli-materiaaleihin" annettuja ohjeita ja käytä oheista leikkausmallia. Huomaa, että muita työkaluja, materiaaleja sekä päätevä tee-se-itse-osaamista saatetaan tarvita.

Kissanluukun kiinnitys

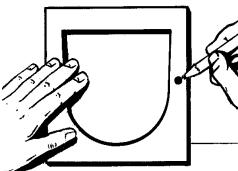
PetSafe® kissanluukku kiinnitetään punaisella 4-tie lukolla asunnon sisäpuolelta.

a) Ovet ja seinät, joiden paksuus on alle 57 mm

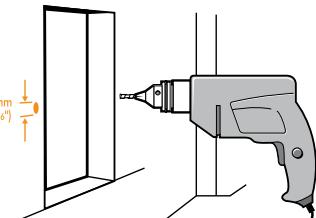
Aseta kissanluukku tilapäisesti aukkoon ja sijoita ulkokansi asunnon ulkopuolelle. Merkitse ulkopuolelta ulkokannen reikien läpi kohdat, joihin ruuvireiät tulevat (**kuva 5**).

Poista kissanluukku ja poraa reiät 5 mm:n ($\frac{3}{16}$ ") poranterällä (**kuva 6**).

KUVA 5



KUVA 6



Aseta kissanluukku uudelleen aukkoon ja kierrä ruuvit ulkopuolelta paikoilleen (**kuva 7**). Jos ruuvit ovat liian pitkät, ne on ehkä leikattava oven paksuuteen sopivaksi. Pitkien ruuvien käyttäminen saatetaan vaurioittaa kissanluukkua. Ruuvit tulee irrottaa kissanluukusta ennen leikkaamista. Viilaa ruuvien päät, jottei niissä olisi teräviä reunuja.

Lopuksi, viimeistele asennus peittämällä ulkokehyksen ruuvireiät sulkutulpilla (**kuva 7**).

FI

SV

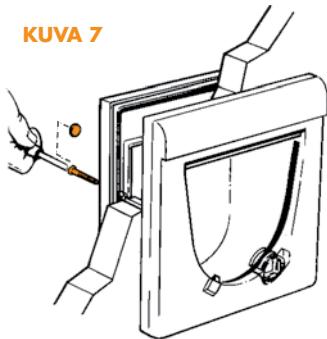
NO

DA

RU

EN

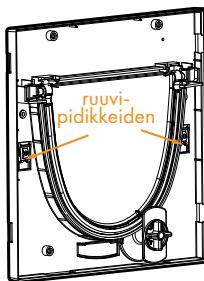
KUVA 7



Jos kissanluukku sovitetaan lasiin, se kiinnitetään lasiin kahdella ruuvilla talon ulkopuoleltä.

b) Ovet ja seinät, joiden paksuus on yli 57 mm

Irrota sisäkehysen suojuksen sisäkehystä irrottamalla ruuvit (näitä ruuveja ei käytetä seinääsennuksessa) ja napsauttamalla salvat auki; aloita salvoista, jotka ovat lähipänä yläosaa kummallakin puolella. Voit halutessasi hankkia ja asentaa valinnaisia tunnelleita (ne ovat yhteensopivia perinteisen manuaalisen 4-tie lukittavan kissanluukun, jossa EI OLE TUNNELIA, kanssa), tai rakentaa seinään itse tunnelin, josta kissasi voi kulkea. Aseta sisäkehys reikään ja kiinnitä seinään metallisten ruuvipidikkeiden avkon läpi seinämateriaalin mukaan määrätyvillä asianmukaisilla kiinnittimillä (saatavat tarvita kiinnittimiä, jotka eivät sisälly toimitukseen, **Kuva 8**). Kiinnitä sisäkehysen suojuksen takaisin napsauttamalla se paikalleen. Aseta ensin kehysen suojuksen alaosassa oleva koukut ja kierrä se sitten paikalleen. Kiinnitä sitten ulkokehys seinämateriaaliin perusteella määrätyvällä asianmukaisella kiinnittimellä (saatavat tarvita kiinnittimiä, joita eivät sisälly toimitukseen).



KUVA 8

Tunnelit (valinnainen)

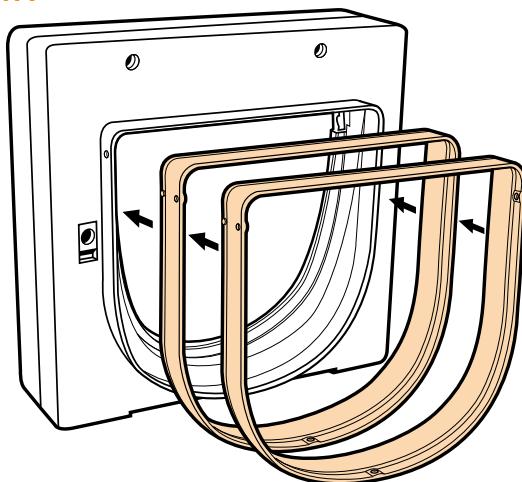


Ylimääräisiä tunnelin järkeitä on saatavilla

Jos olet hankkinut **perinteinen manuaalinen 4-tie lukittava kissanluukku ILMAN TUNNELIA**, valinnaisia 18 mm:n tunneleita, jotka voidaan sovittaa kaiken syvyisiin aukkoihin, on saatavilla PetSafe®-sivustolla osoitteessa www.petsafe.net (**Kuva 9**).

Huomaa, että nämä tunnelit **EIVÄT** sovi käytettäväksi **TUNNELILLA VARUSTETUN perinteinen manuaalinen 4-tie lukittava kissanluukku** kanssa.

KUVA 9



PetSafe® kissanluukku on nyt valmis käytettäväksi.

4-tie lukon käyttäminen



4-tie lukko -järjestelmä

4-tie lukon avulla voit hallita kissasi kulkua sisään ja ulos.

On hyvä ajatus olla käyttämättä 4-tie lukoa siihen asti, kunnes lemmikkisi on täytyä tottunut oven käyttöön. Lemmikillesi saattaa olla epäselvä, mitä varten olet asentanut oven.



• 1: Täysin lukittu



• 2: Vain sisään



• 3: Vain ulos



• 4: Sisään tai ulos

Kissan kouluttaminen kissanluukun käyttöön

Useimmat kissat oppivat lähes heti käytämään kissanluukkuja, mutta osaa kissoista saatetaan ensin vähän hermostuttaa. Seuraavat vinkit auttavat lemmikkiäsi saamaan täyden hyödyn ulkona liikkumisen vapaudesta ja sisätilojen mukavuuksista - kuten haluatkin kissasi tekevän - uuden kissanluukun avulla.

Tärkein sääntö on olla kärsivällinen kissasi kanssa. Älä kiirehdi. Anna kissasi opetella itse, että se voi voi mennä ovista sisään ja ulos. Älä pakota sitä kulkemaan luukun kautta, sillä se saatetaan pelästyä.

Monet kissojen omistajat asentavat kissanluukkuja, kun he muuttavat. Jos tämä koskee sinua, huolehdi siitä, että kissasi on tutustunut ympäristöönsä ennen kuin asennat kissanluukun. Vie lemmikkisi valvotuille kävelyille ulos pitämällä sitä hihnassa ja varmista, että se tuntee olonsa turvalliseksi ja mukavaksi myös uudessa sisäympäristössä. Kissolle voi kehittyä pitkäaikaisia pelkoja vierasssa ympäristössä.

Kun olet asentanut kissanluukun, jätä luukku auki jokseenkin aikaa. Voit tehdä sen käytämällä maalarinteippiä: avaa luukku ja teippaa se ylös kiinni, jotta se pysyy auki. Varmista luja kiinnitys, ettei luukku voi pudota alas vahingossa. Anna kissasi tutustua kissanluukkuun ja mennä vapaasti sisään ja ulos.

Huolehdi, että kissallasi on motiivi oven käyttöön. Hyvä motiivi on ruoka. Ruoki kissa ensin oven lähettilä sisällä ja sitten oven lähettilä ulkona. Toista niin usein kuin se on tarpeen. Useimilla kissoilla, etenkin kissanpennulla, on vahva tarve päästä vapauteen, ehkä saalistamaan. Kissat ovat myös sosiaalisia eläimiä ja ne nauttivat muiden kissojen seurasta. Tämä voi olla yksi syy tutkia ulkoymppäristöä.

Jos tämä on uusi asia kissalleesi, kissan opettaminen sen käyttöön saatetaan vaatia hieman kärsivällisyyttä. Kun kissasi edistyy, anna sille paljon kehuja, sillä se ansaitsee ne!

Vaihtoluukun sovitusohjeet

1. Varmista talon sisäpuolelta, että 4-tie lukko on asennossa 4 (sisään tai ulos).
2. **Jos seinää, johon tuote asennetaan, on paksuksi kuin 57 mm**, irrota sisäkehysen suojuksen sisäkehystä napsauttamalla salvat auki; aloita salvoista, jotka ovat lähiinä ylösosa luukun kummallakin puolella.

Jos seinää, johon tuote asennetaan, on ohuempi kuin 57 mm, irrota kaksi sulkutulppaa (puolivälissä alaspäin jommallakummalla puolella ulkokehystä) ja irrota sitten ruuvit. Nyt kissanluukku irtaantuu ovesta. Talon sisäpuoleinen kissanluukun osa on purettava. Sitä varten on irrotettava sisäkehysen takaosassa olevat ruuvit. Irrota sisäkehysen suojuksen sisäkehystä napsauttamalla salvat auki; aloita salvoista, jotka ovat lähiimpänä ylösosa luukun kummallakin puolella.

3. Irrota vanha luukku ja luukun magneteettikoonpano; jätä aukon pielen tiivistemagneetti ja saranaajoset kehysteen.

4. Aseta uusi luukku kehysteen varmistaaen, että luukun tiivistemagneetti ja aukon puuteen tiivistemagneetti välivät toisiaan puoleensa eivätkä hyljeksi toisiaan. Tämä voidaan varmistaa tarkistamalla, että luukussa sana "PetSafe®" näkyvät kirjoitettuna vasemmalla oikealle.

5. **Jos luukku oli asennettuna seinään, jonka paksuus on yli 57 mm**, kiinnitä sisäkehysen suojuksen napsauttamalla se takaisin paikalleen. Aseta kehysteen suojuksien alaosan koukut ensin ja kierrä se sitten paikalleen. Aseta 4-tie lukko haluaamasi asetuksen.

Jos luukku oli asennettuna seinään, jonka paksuus on alle 57 mm, kiinnitä sisäkehysen suojuksen napsauttamalla se takaisin paikalleen.

Aseta kehysteen suojuksien alaosan koukut ensin ja kierrä se sitten paikalleen. Kun sisäkehysen ja ulkokehysen reunat ovat kohdakkain, käännä koonpano ympäri ja aseta ruuvit. Aseta kissanluukku takaisin oveessa/seinässä olevaan aukkoon, kohdista ulkokehys ja kiinnitä paikalleen ruuveilla. Peitä ruuvireitä uudelleen sulkutulpilla ja aseta sitten 4-tie lukko haluttuun asentoon.

Vaihtoluukkuja saatavilla osoitteessa www.petsafe.net tai ottamalla yhteys asiakaspalvelukeskukseen. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.

Kissanluukun puhdistus

Karkaistulla luukulla varustettu kissanluukku on valmistettu korkeinta laatuista materiaalista ja se on suunniteltu kestäväksi monia vuotia. Satunnainen pyyhkiminen kostealla liinalla on kaikki mitä sen puhdistukseen tarvitaan.

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitetyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja merkintöjä, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivan asiakaspalvelukeskukseen ja liittä mukaan ostotodistus, ja tuotteen hinta korvataan.

2. Asianmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu lemmikit kulkijäristelmäksi. Lemmikkisi yksilöllinen luonne tai koko/paino ei väittämättä ole sopiva tälle tuotteelle (katso lisätietoja asennusoppaasta). Radio Systems Corporation ei suosittele tämän tuotteen käyttöä, jos lemmikkisi on aggressiivinen, eikä yhtiö ota mitään vastuuta sopivuudesta yksittäisiin tapauksiin. Jos et ole varma, sopiiko tuote lemmikillesi, kysy neuvoa eläinlääkäristä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy rajoitukset koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotekohtaisiin turvallisuustieloihin ja varoituksiin tutustumisen.

3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikkieläimillä käytettäväksi. Tuotteen käyttäminen käytöntarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakienvastaista.

4. Vastuurajoitus

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai väilläisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä.

5. Määräysten ja ehtojen muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää itselleen oikeuden muuttaa aika ajoin täitä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksiista on ilmoitettu sinulle ennen kuin käytät tuotetta, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisällyvät pykälät.

Takuu

Kolmen vuoden ei siirrettävä rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteesten sovellettavasta takuusta ja sen ehdosta löytyvät verkkosivulta osoitteesta www.petsafe.net, ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

Häданefter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. och övriga dotterbolag eller varumärken som tillhör Radio Systems Corporation komma att hänvisas till kollektivt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok



Detta är en symbol för säkerhetsinformation. Den används för att informera dig om potentiella risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som kommer efter symbolen så att inga eventuella skador eller dödsfall sker.

⚠ VARNING

WARNING anger en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ OBSERVERA

OBSERVERA används med symbolen för säkerhetsinformation och anger en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till lindriga eller mättliga skador.

OBS!

OBS används för att uppmärksamma på rutiner som inte hör samman med personskada.

⚠ VARNING

Om det finns barn i hemmet, är det viktigt att ha husdjursdörren i åtanke vid åtgärder för barnsäkring, eftersom husdjursdörren kan missbruksas av ett barn, vilket kan leda till att barnet utsätts för eventuella risker som kan finnas på andra sidan av husdjursdörren. Köpare/husägare som har swimmingpool måste säkerställa att husdjursdörren alltid är övervakad och att swimmingpoolen har lämplig avspärrning för tillträde. Om en ny risk uppstår inuti eller utanför huset, som kan kommas åt genom husdjursdörren, rekommenderar Radio Systems Corporation att åtkomst till risken övervakas eller att husdjursdörren tas bort. Stängningsluckan eller låset, om tillämpligt, tillhandahålls i estetiskt och energisparande syfte och är inte avsedda som säkerhetsutrustning. Radio Systems Corporation ansvarar inte för oavsiktlig användning och köparen av denna produkt antar fullt ansvar för uppsikt över den öppning som skapas.

⚠ OBSERVERA

Före installation måste användaren sätta sig in i samtliga byggnadsnormer som kan påverka installationen av husdjursdörren och tillsammans med en auktoriserad installatör fastställa dess lämplighet för en bestämd installation. Denna husdjursdörr är inte en branddörr. Det är viktigt att ägaren och installatören beaktar eventuella risker som kan finnas innanför eller utanför husdjursdörren, samt eventuella risker som kan uppstå genom framtidiga ändringar på fastigheten och hur dessa kan påverka husdjursdörrens förekomst och användning, inklusive felaktig användning av husdjursdörren.

OBS!

Förvara dessa instruktioner tillsammans med viktiga papper och se till överlätta dessa instruktioner till nya fastighetsägare.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Din PetSafe® husdjursdörr...

Tack för att du har valt märket PetSafe®. Du och ditt husdjur är värdta ett kamratskap som inkluderar minnesvärda ögonblick och en ömsesidig förståelse. Våra produkter och dressyredskap förbättrar relationen mellan husdjur och deras ägare. **Om du har frågor om våra produkter eller om hur ditt husdjur ska dresseras kan du besöka vår webbplats www.petsafe.net eller kontakta vår kundsupport. Det finns en lista med telefonnummer till vår kundsupport på vår webbplats www.petsafe.net.**

För att få så mycket skydd som möjligt av din garanti ber vi dig att registrera din produkt inom 30 dagar på www.petsafe.net. Genom att registrera och behålla kvittot kan du få ut produktens fulla garanti och om du någon gång skulle behöva kontakta kundsupport kommer vi att kunna hjälpa dig snabbare. Det är viktigt att veta att PetSafe® aldrig kommer att lämna ut eller sälja din värdefulla information till någon. Fullständig garantiinformation finns online på www.petsafe.net.



Katt



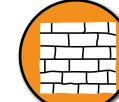
Passar till trädörrar



Passar till PVC/uPVC/metall



4-vägslässystem

Passar till glasfönster och -dörrar med
enkel- och dubbelglas*

Passar till tegelväggar

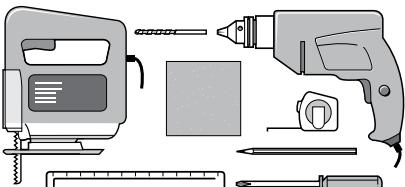
Observera: Om du har köpt en **Klassisk manuell kattlucka med 4-vägslås UTAN TUNNEL**, kan tillvalstunnlar på 18 mm köpas på PetSafe®:s webbplats för att täcka hål av alla djup - www.petsafe.net. Dessa tunnlar passar **INTE** för användning med **Klassisk manuell kattlucka med 4-vägslås MED TUNNEL**.

* Det är inte möjligt att skära hål i härdat glas eller dubbelglasade enheter, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare.

Läs noggrant igenom följande steg-för-steg-instruktioner före installation av kattluckan.

Verktyg som krävs

- Maskeringstejp eller målartejp
- Vattenpass
- Blyertspenna
- Linjal
- Figursåg eller sticksåg
- Borr
- 5 mm ($\frac{3}{16}$ ") borrskär
- Phillips-skruvmejsel
- Måttband
- Sandpapper
- Säkerhetsutrustning



Mätning och markering

Mät kattens maghöjd. Denna är vanligtvis 100 mm till 150 mm (Fig. 1).

Markera detta mätt på dörrens utsida och rita en rak horisontell linje på 169 mm (Fig. 2).

Tänk på att denna linje slutligen kommer att utgöra undersidan av det hål du skär upp i dörren och att kattluckans ram kommer att sita något längre ned. Om nödvändigt, kan denna linje behöva höjas något för att ta hänsyn till detta.

FIG.1

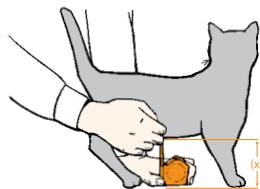
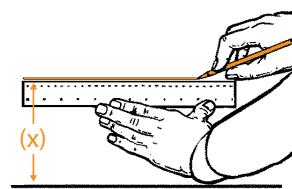


FIG.2



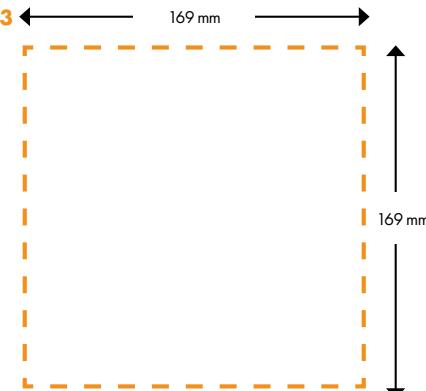
Skära upp ett hål för kattluckan

a) I trä och uPVC/metall

Kattluckan kräver en fyrkantig öppning på 169 mm x 169 mm (Fig. 3).



FIG.3



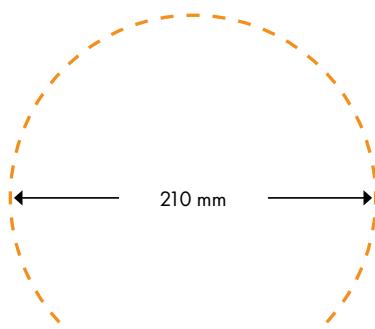
Ej skalenlig - använd medföljande tillskärningsmall för bästa resultat.

b) I glas

Glasfönster och -dörrar med enkel- och dubbeldglas*

* Det är inte möjligt att skära hål i härdat glas eller dubbelglasade enheter, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare.

Kattluckan kräver en rund öppning med en diameter på 210 mm (**Fig. 4**).

FIG.4

Ej skalenlig - hänvisa glasmästaren till medföljande tillskärningsmall för bästa resultat.

c) I väggar

Passar till tegelväggar

Följ instruktionerna för "Trä och PVC/uPVC/metall" med hjälp av den medföljande tillskärningsmallen. Observera att ytterligare verktyg, material och kunskaper i gör-det-själv-arbete kan krävas.

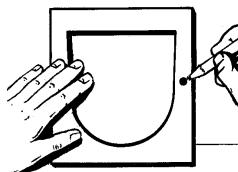
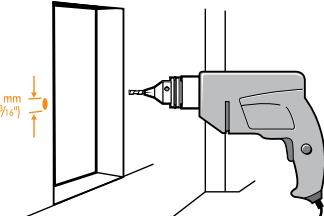
Montering av kattluckan

PetSafe® kattlucka monteras med det röda 4-vägslåset på husets insida.

a) a) I dörrar och väggar med mindre än 57 mm tjocklek

Placera kattluckan tillfälligt i hålet och positionera det yttre höljet på husets utsida. Markera skruvhålen på dörren från utsidan genom hålén i det yttre höljet (**Fig. 5**).

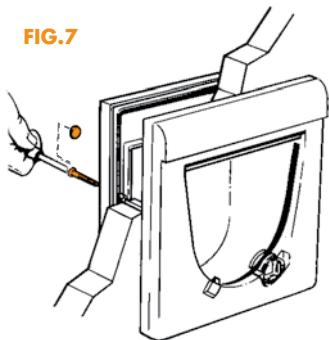
Ta bort kattluckan och borra hålen med ett 5 mm ($\frac{3}{16}$ ") borrskär (**Fig. 6**).

FIG.5**FIG.6**

Byt ut kattluckan i hålet och skruva på plats från utsidan (**Fig. 7**).

Om skruvarna är för långa kan de behöva kapas av för att matcha dörrens djup. Att använda för långa skruvar kan skada kattluckan. Skruvarna ska tas bort från kattluckan före kapning. Fila ned för att säkerställa att det inte finns några vassa kanter.

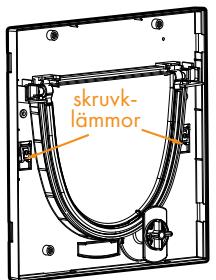
Täck till sist skruvhålen med stansningspluggarna på den yttre ramen för att säkerställa en ren yta (**Fig. 7**).

FIG.7

Om kattluckan monteras i glas, "kläms" den fast i glaset med hjälp av två skruvar från husets utsida.

b) I dörrar och väggar med över 57 mm tjocklek

Ta bort den inre ramens hölje från den inre ramen genom att ta bort skruvarna (dessa skruvar används inte vid vägginstallation) och lossa spänningarna med början vid de spänningar som sitter närmast ovansidan på vardera sida. Du kan köpa och montera valfria tunnlar (dessa är endast kompatibla med Klassisk manuell kattlucka med 4-vägslås UTAN TUNNEL) eller bygga en egen tunnel i väggen som din katt kan passera igenom. Placerar den inre ramen i hålet och fast den i väggen genom hålet i metallskruvklämmor med lämpligt fästdon, baserat på väggens material (kan kräva fästdon som inte medföljer, **Fig. 8**). Sätt tillbaka den inre ramens hölje genom att snäppa fast den på plats. Sätt först i de nedre hakarna på ramens hölje och rotera det sedan på plats. Montera därefter den yttre ramen med lämpligt fästdon baserat på väggens material (kan kräva fästdon som inte medföljer).

**FIG.8**

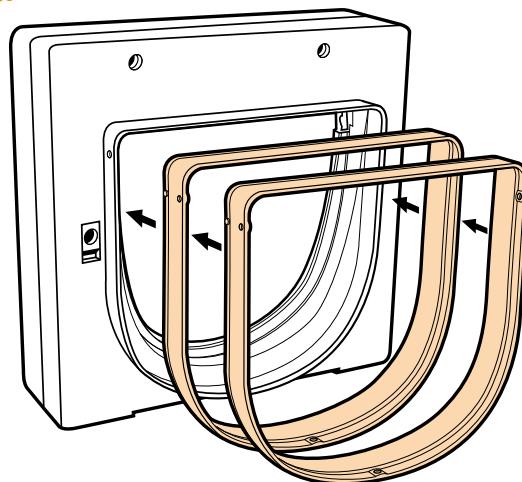
Tunnlar (valfritt)



Extra tunnelförlängningar finns tillgängliga

Om du har köpt en **Klassisk manuell kattlucka med 4-vägslås UTAN TUNNEL**, kan tillvalstunnlar på 18 mm köpas på PetSafe®:s webbplats för att täcka hål av alla djup - www.petsafe.net (**Fig. 9**).

Observera att dessa tunnlar **INTE** passar för användning med **Klassisk manuell kattlucka med 4-vägslås MED TUNNEL**.

FIG.9

Din PetSafe® kattlucka är nu klar för användning.

Användning av 4-vägslåset



4-vägslåset gör det möjligt att kontrollera kattens väg in och ut ur huset.

Det är en god idé att inte använda 4-vägslåset förrän ditt husdjur är helt bekant med användning av dörren. Husdjuret kan känna sig förvirrat över varför du har installerat den.



- 1: Helt låst



- 2: Endast in



- 3: Endast ut



- 4: In eller ut

Dressera katten att använda kattluckan

De flesta katter lär sig att använda kattluckan nästan omedelbart, men vissa kan vara lite osäkra till en början. Följande tips hjälper ditt husdjur att dra full fördel av friheten utomhus och tryggheten inomhus - vilket du än önskar för din katt - och vilket den nya kattluckan tillhandahåller.

Den viktigaste regeln är att ha tålmod med din katt. Ha inte bråttom. Låt katten själv komma på att den kan gå in och ut genom dörrarna. Tvinga inte katten genom luckan, detta kan skrämma katten.

Många kattägare installerar kattluckor när de flyttar in i ett hus. Om detta gäller dig, se till att din katt är bekant med omgivningarna innan du monterar kattluckan. Ta med katten på övervakade turer utomhus i koppel och se till att katten även känner sig säker och trygg i den nya inomhusmiljön. Katter kan utveckla långvariga rädsor i obekanta omgivningar.

När kattluckan har installerats, lämna luckan öppen en tid. Detta kan göras genom att använda en lång remsa av maskeringstejp, öppna luckan och använda tejen för att hålla den öppen genom att fästa den andra änden av tejpen på ytan ovanför. Kontrollera att den är ordentligt fixerad, så att luckan inte kan falla ned oavsiktligt. Låt katten bekanta sig med den och fritt gå in och ut.

Skapa en motivation för katten att använda dörren. Mat kan vara en bra motivation. Ge först katten mat i närheten av dörren inomhus och där efter i närheten av dörren utomhus. Upprepa detta så ofta som det behövs. De flesta katter, särskilt kattungar, har även ett stark behov av frihet, kanske för att jaga. Katter är även sociala varelser - de tycker om sällskap av andra katter. Detta kan vara ytterligare en anledning för dem att upptäcka utomhusmiljön.

Om detta är något nytt för din katt, kan det krävas lite tålmod för att lära katten hur den ska använda dörren. När katten gör framsteg, ge massor av beröm - den har förtjänat det!

Monteringsanvisningar för reservlucka

1. Kontrollera, från insidan av huset, att 4-vägslåset är i läge 4 (In eller Ut).
2. **Vid installation i en vägg med över 57 mm tjocklek**, ta bort den inre ramens hölje från den inre ramen genom att lossa spännen, med början vid de spännen som sitter närmast ovansidan på vardera sida av luckan.
3. **Vid installation i en dörr eller vägg med mindre än 57 mm tjocklek**, ta bort de två stansningspluggarna (halvvägs ned på vardera sida av den yttre ramen) och ta därefter bort skruvarna. Kattluckan går nu att ta bort från dörren. Den del av kattluckan som sitter på insidan av huset ska monteras isär. För att göra detta tas skruvorna bort från baksidan av den inre ramen. Ta bort den inre ramens hölje från den inre ramen genom att lossa spännen, med början vid de spännen som sitter närmast ovansidan på vardera sida av luckan.
4. Ta endast bort den gamla luckan samt luckans magnetenhet och låt karmens tätningsmagnet och gångjärnsfjädrarna sitta kvar i ramen.
5. Placerar den nya luckan i ramen och se till att luckans tätningsmagnet och karmens tätningsmagnet dras till varandra och inte stöter bort varandra. För att säkerställa att så är fallet ska ordet "PetSafe®" på luckan kunna läsas från vänster till höger.

6. **Om luckan har installerats i en vägg med över 57 mm tjocklek**, sätt tillbaka den inre ramens hölje genom att snäppa fast det på plats. Sätt först i de nedester hakarna på ramens hölje och rotera det sedan på plats. Återställ 4-vägslåset till önskad inställning.
Vid installation i en dörr eller vägg med mindre än 57 mm tjocklek, sätt tillbaka den inre ramens hölje genom att snäppa fast det på plats. Sätt först i de nedester hakarna på ramens hölje och rotera det sedan på plats. När kanterna på den inre ramen och den inre ramens hölje är i jämmhöjd vändar du på enheten och sätter tillbaka skruvorna. Sätt tillbaka kattluckan i hålet i dörren/väggen, rikta in den yttre ramen och skruva tillbaka den på plats. Täck skruvhålen igen med stansningspluggarna och återställ till sist 4-vägslåset till önskad inställning.

Reservluckor finns tillgängliga online på www.petsafe.net eller genom att kontakta kundsupport. Besök vår webbplats på www.petsafe.net för en lista över telefonnummer till kundsupport.

Rengöring av kattluckan

Kattluckan är tillverkad av material av högsta kvalitet med en härdad lucka och har utformats för att hålla i många år. För att underhålla dess utseende, krävs endast sporadiska avtorkningar med en fuktig trasa.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Denna produkt får endast användas om du utan ändringar accepterar de bestämmelser, villkor och krav som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa bestämmelser, villkor och krav måste du returnera produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupportcentrum tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.

2. Korrekt användning

Denna produkt är utformad som ett system för genomgång för husdjur. Ditt husdjurs specifika temperatur eller storlek/vikt lämpar sig kanske inte för denna produkt (se denna Installationsguide för information). Radio Systems Corporation rekommenderar att denna produkt inte används om ditt husdjur är aggressivt och åtar sig inget ansvar för att bedöma lämpligheten i enskilda fall. Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för ditt husdjur ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Korrekt användning inbegriper, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla eventuella Observera-meddelanden.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Den här produkten är avsedd att användas uteslutande av husdjur. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt.

5. Modifieringar av villkor och bestämmelser

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

Garanti

Tre års överlätbar begränsad garanti

Produkten har en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om tillämplig garanti och dess villkor för denna produkt finns på www.petsafe.net och/eller kan fås efter kontakt med din lokala kundsupport.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring av advarselsord og symboler brukt i denne veilederingen



Dette er et sikkerhetsvarselsymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Følg alle sikkerhetsmeldinger som er tilknyttet dette symbolet for å unngå mulig skade eller død.

ADVARSEL

ADVARSEL indikerer en farlig situasjon, som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig ulykke.

FORSIKTIG

FORSIKTIG, brukt sammen med sikkerhetsvarselsymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

OBSERVER

OBSERVER brukes for å beskrive trygg praksis for bruk som ikke er forbundet med personskade.

ADVARSEL

Når det er barn tilstede i hjemmet er det viktig å vurdere om du skal Barnesikre kjæledyrdøren. Kjæledyrdøren kan misbrukes av barn, noe som fører til at barnet får tilgang til potensielle farer som kan befinner seg på den andre siden av kjæledyrdøren. Kjøpere/huseiere med svømmebasseng må sørge for at kjæledyrdøren overvåkes til enhver tid og at svømmebassengen har tilstrekkelig rekksverk. Hvis det skapes en ny fare utenfor hjemmet ditt som kan fås tilgang til via kjæledyrdøren, anbefaler Radio Systems Corporation at tilgangen til farene voktes til enhver tid eller at kjæledyrdøren fjernes. Lukkepanelet eller låsen, hvis de finnes, leveres av estetiske grunner og er ikke ment som sikkerhetsenhet. Radio Systems Corporation er ikke ansvarlig for utilsiktet bruk og kjøperen av dette produktet påtar seg fullt ansvar for åpningen den skaper.

FORSIKTIG

Brukeren, før installasjon, må gjøre seg kjent med alle bygningskoder som kan påvirke alle bygningskoder som kan påvirke installasjonen av kjæledyrluken og avgjøre, sammen med en lisensiert kontraktør, deres egnethet i en gitt installasjon. Denne kjæledyrluken er ikke en brannåpning. Det er viktig for eieren og kontraktøren å vurdere alle risikoer som kan finnes innenfor eller utenfor kjæledyrluken, og alle risikoer som kan skapes på grunn av senere endringer på eiendommen din og hvordan de vil fungere med kjæledyrlukens eksistens bruk og også misbruk.

OBSERVER

Oppbevar disse instruksjonene sammen med viktige papirer, sørk for å overføre disse instruksjonene til eiendommens nye eier.

PetSafe®-kjæledyrluken...

Takk for at du har valgt PetSafe®-merket. Du og kjæledyret ditt fortjener å ha et felleskap som inkluderer minneverdige øyeblikk og en felles forståelse sammen. Våre produkter og dressurverktøy forbedrer forholdet mellom kjæledyr og deres eiere. **Hvis du har spørsmål om våre produkter eller dressur av ditt kjæledyr, kan du besøke nettstedet vårt på www.petsafe.net eller kontakt vårt kundeservicesenter. For en liste over telefonnumre til kundeservicesenter kan du gå til nettstedet vårt på www.petsafe.net.**

For å få best mulig beskyttelse ut av garantien din, må du registrere produktet ditt innen 30 dager på www.petsafe.net. Ved å registrere og beholde kvitteringen din, får du produktets fulle garanti, og hvis du skulle få behov for å ringe kundeservicesenter, vil vi kunne hjelpe deg raskere. Viktigst av alt, informasjonen du gir oss vil aldri bli gitt videre eller solgt til noen. Fullstendig garantiinformasjon er tilgjengelig på www.petsafe.net.



Katt



Passer til tredører



Passer til PVC/uPVC/metall



4-veis låsesystem



Passer til glassvinduer og -dører, enkle eller doble ruter*



Egnet for murvegger

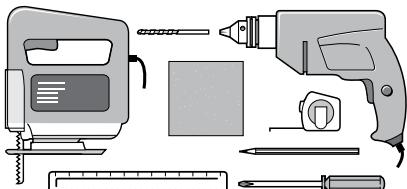
Vennligst merk: Hvis du har kjøpt **Klassisk manuell katteluke med 4-veis lås UTEN TUNNEL** volgfrie tunneler på 18 mm kan kjøpes fra PetSafe®-nettstedet for å passe til hvilens som helst hulldybde – www.petsafe.net. Disse tunnelene er **IKKE** kompatible for bruk med **Klassisk manuell katteluke med 4-veis lås MED TUNNEL**.

* Det er ikke mulig å lage hull i herdet glass eller doble glassdører bortsett fra på produksjonsstidspunktet. Kontakt en glassmester.

Før du installerer katteluken må du lese følgende trinnvise instruksjoner nøyde.

Nødvendige verktøy

- Maskerings- eller malertape
- Nivå
- Blyant
- Linjal
- Jigg eller patentsag
- Drill
- 5 mm ($\frac{3}{16}$ ") drillbit
- Phillips-skruttrekker
- Målebånd
- Sandpapir
- Sikkerhetsutstyr



Måling og merking

Mål magehøyden til katten din. Dette er vanligvis 100 mm til 150 mm (Fig.1).

Merk av dette målet på utsiden av døren din og trekk en rett horisontal linje 169 mm (Fig. 2).

Vær oppmerksom på at denne linjen er bunnen i hullet du skal skjære ut i døren din og at rammen på katteluken vil være litt lavere. Hvis nødvendig kan denne linjen heves litt for å ta høyde for dette.

FIG. 1

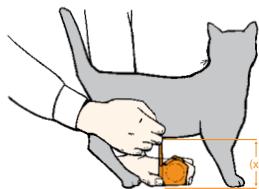
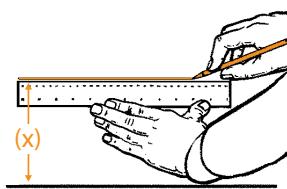


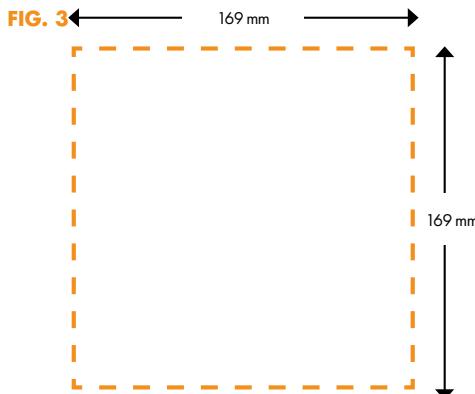
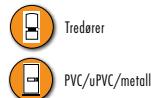
FIG. 2



Skjære et hull for katteluken

a) I tre PVC/ uPVC/ Metall

Katteluken krever en utskjæring med bredde på 169 mm x 169 mm (Fig. 3).



**Ingen skalering - for beste resultat må du
bruke den medfølgende skjærermallen.**

c) I glass

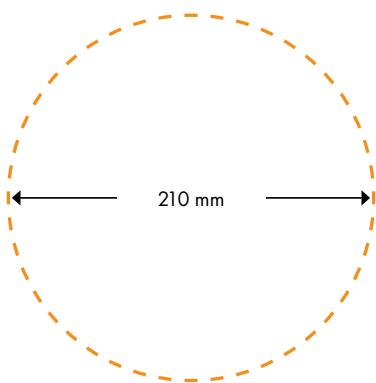


Glassvinduer og -dører, både enkle og doble*

* Det er ikke mulig å lage hull i herdet glass eller doble glassdører bortsett fra på produksjonsstidspunktet. Kontakt en glassmester.

Katteluken krever en sirkulær utskjæring med en diameter på 210 mm (**Fig. 4**).

FIG. 4



Ingen skalering - for beste resultat må du vise glassmesteren den medfølgende skjærmalen.

c) I vegger



Egnet for murvegger

Følg instruksjonene for "Tre og PVC/uPVC/Metall" ved å bruke den medfølgende skjærmalen. Merk at ekstra verktøy, materialer og kompetente DIY-ferdigheter kan være nødvendig.

Slik setter du inn katteluken

PetSafe®-katteluken settes inn med de røde 4-veislåsene på innsiden av huset ditt.

a) I dører og vegger mindre enn 57 mm tykke

Plasser katteluken midlertidig i hullet og plasser det utvendige dekselet på utsiden av huset ditt. Fra utsiden merker du av skruehullene på døren gjennom hullene i det utvendige dekselet (**Fig. 5**).

Fjern katteluken og bør hullene med en 5 mm ($\frac{3}{16}$ ") drillbit (**Fig. 6**).

FIG.5

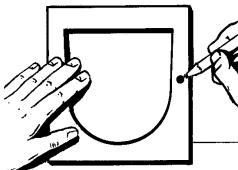
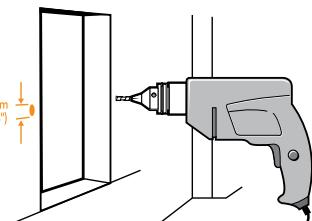


FIG.6



Set katteluken i hullet og skru på plass fra utsiden (**Fig 7**).

Hvis skruene er for lange kan det hende de må kuttas for å passe til dybden av din dør. Hvis du bruker for lange skruer kan katteluken bli skadet. Skruene må fjernes fra katteluken før cutting. Fil ned for å sikre at det ikke er noen skarpe kanter.

Til slutt dekker du til skruehullene med pyntepluggene på den utvendige rammen for å gi et fint utseende (**Fig. 7**).

FI

SV

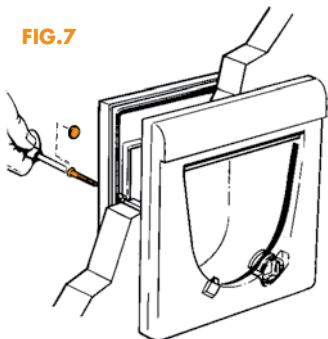
NO

DA

RU

EN

FIG.7



Hvis den skal settes inn i glass, "klemmes" katteluken til glasset ved bruk av to skruer fra husets utside.

b) I dører og vegger som er mer enn 57 mm tykk

Fjern det innvendige rammedekselet fra den innvendige rammen ved å fjerne skruene (disse skruene vil ikke bli brukt ved vegginstallasjon) og åpne klemmene, start med klemmen nærmest toppen på hver side. Det kan hende du vil kjøpe og montere ekstra tunneler (disse er kun kompatible med Classic Manual fireveislås-katteluke UTEN TUNNEL) eller bygge din egen tunnel i veggene som katten din kan gå gjennom. Plasser den innevendige rammen i hullet og fest til veggene gjennom hullet i metallskruklemmene med riktig festeanordning basert på veggens materiale (kan kreve festingsanordninger som ikke medfølger, Fig. 8). Fest dekselet på den innvendige rammen igjen ved å klikke det på plass. Sett inn de nedre krokene på rammedekselet først og roter det deretter på plass. Fest deretter den utvendige rammen med egnede festeanordninger basert på materialet i veggene (kan kreve festeanordninger som ikke medfølger).

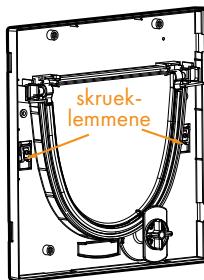


FIG.8

Tunneler (valgfritt)

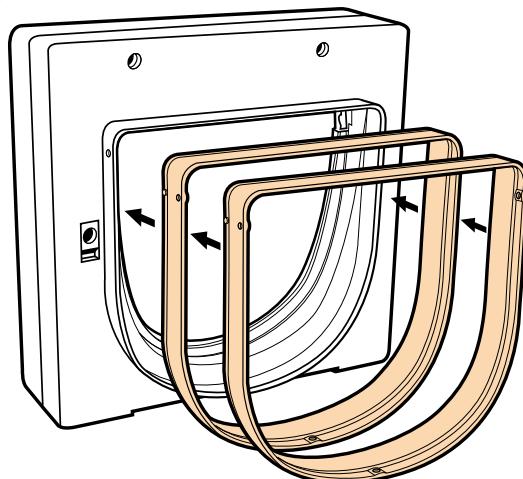


Ekstra tunnelforlengelser tilgjengelig

Hvis du har kjøpt **Klassisk manuell katteluke med 4-veis lås UTEN TUNNEL** kan valgfrie tunneler på 18 mm kjøpes fra PetSafe®-nettstedet for å passe til hvilkens som helst hulldybde – www.petsafe.net. (Fig 9).

Merk at disse tunnelene **IKKE** er kompatibele for bruk med **Klassisk manuell katteluke med 4-veis lås MED TUNNEL**.

FIG. 9



PetSafe®-katteluken er nå klar for bruk.

Slik bruker du 4-veis låsen



4-veis låsesystem

4-veislåsen gir deg mulighet til å kontrollere kattens tilgang inn og ut av hjemmet ditt.

Det er smart å ikke bruke 4-veislåsen før kjæledyret ditt er godt kjent med bruken av døren. Hvis ikke kan kjæledyret ditt bli forvirret om hvorfor du har installert den.



- 1: Helt låst



- 2: Kun inn



- 3: Kun ut



- 4: Inn eller ut

Lære opp katten i å bruke katteluken

De fleste katter vil lære å bruke katteluken nesten umiddelbart, men det kan være enkelte som er litt nervøse i begynnelsen. Følgende tips vil hjelpe kjæledyret ditt å få fullt utbytte av friheten utendørs og tryggheten innendørs - som du ønsker for kjæledyret ditt - og som den nye kjæledyrluken gir.

Det viktigste er å være tålmodig med katten din. Ikke ha det travelt. La katten din selv finne ut at den kan gå inn og ut av dører. Ikke tving den gjennom luken, da kan den bli redd.

Mange katteeiere installerer katteluken når de flytter til et nytt hus. Hvis dette gjelder deg, må du sørge før at katten er kjent med sine omgivelser før du installerer katteluken. Ta det med på tur under oppsyn utendørs, i bånd, og sør for at det føler seg trygt og komfortabelt i sine innendørsomgivelser. Spesielt katter kan utvikle langvarig frykt for ukjente omgivelser.

Når du har installert kjæledyrluken din, lar du døren stå åpen en tid. Dette kan du gjøre ved å bruke en lang remse med maskeringstape, åpne luken og bruke tapen for å holde den åpen ved å feste den andre enden av tapen til overflaten over. Sørg for at den er godt festet slik at luken ikke faller ned utsiktet. La kjæledyret ditt bli kjent med den og gå fritt inn og ut.

Gjør det attraktivt for katten din å bruke døren. Det er lurt å bruke mat. Mat katten først i nærheten av døren innendørs, og deretter i nærheten av døren utendørs. Gjenta så ofte du må. De fleste katter, spesielt kattunger, har også en sterk frihetstrang, kanskje forårsaket. Katter er også sosiale skapninger - de elsker selskap av andre katter. Dette kan være enda en grunn til at de vil ut.

Hvis dette er nytt for katten din kan det kreve endel tålmodighet å lære den å bruke katteluken. Når katten gjør fremgang må den få masse ros - det har den fortjent!

Innsettingsinstruksjoner for reserveluke

- Fra innsiden av huset må du sikre at 4-veis låsen er i posisjon 4 (inn eller ut).
- Ved installasjon i en vegg som er tykkere enn 57 cm**, fjern det innvendige rammedekselet fra den innvendige rammen ved å løsne klemmene, start med klemmen nærmest toppen på hver side av luken.
- Ved installasjon i en dør eller vegg som er mindre enn 57 mm tykk**, fjern de to blindpluggene (halvveis ned på hver side av den utvendige rammen) og fjern skruene. Katteluken vil nå løsne fra døren. Delen av katteluken som er på innsiden av huset må demonteres. For å gjøre dette løsner du skruene på baksiden av den innvendige rammen. Fjern det innvendige rammedekselet fra den innvendige rammen ved å løsne klemmene, start med klemmene som er nærmest toppen på hver side av luken.
- Fjern kun den gamle luken og lukemagneten, la dørkarmmagneten og hengslefjærene være i rammen.
- Plasser den nye luken i rammen og sikre at magneten og dørkarmmagneten tiltrekker hverandre, og ikke frastøter hverandre. For å sikre at dette er tilfelle, skal du kunne lese ordet "PetSafe®" på luken fra venstre til høyre.
- Ved installasjon i en tykkere vegg en 57 mm**, må du feste den innvendige rammedekselet ved å klikke det på plass. Sett inn de nederste krokene på rammedekselet først og roter dem deretter på plass. Plasser 4-veis låsen på ønsket sted.

Ved installasjon i en dør eller vegg som er mindre enn 57 mm tykk, fest det innvendige rammedekselet ved å snappe det på plass. Sett inn de nedre krokene på rammedekselet først og roter det deretter på plass. Når den innvendige rammen og det innvendige rammedekselets kanter er på linje, snur du dem og fester skruene på nyt. Sett katteluken inn i hullet på døren/veggjen, tilpass den utvendige rammen og skru den tilbake på plass. Dekk skruehull med blindpluggene og plasser deretter 4-veis låsen til ønsket plass.

Reserveluker kan kjøpes på nettet på www.petsafe.net, eller ved å kontakte kundeservicesenteret. For en liste over telefonnumre til kundeservicesentrene, kan du besøke nettstedet vårt; www.petsafe.net.

Slik rengjør du katteluken

Katteluken din er laget i material av høyeste kvalitet med en herdet luke og er designet for å være i mange år. For å bevare utseendet på luken, trenger du bare å jevnlig tørke av den med en fuktig klut.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjennelse uten endringer av vilkårene, betingelsene og merknadene heri. Bruk av dette produktet betyr godkjennelse av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

2. Riktig bruk

Dette produktet er designet som et system for kjæledyrtilgang. Det spesifikke temperamentet eller størrelsen/vekten på kjæledyret ditt er kanskje ikke egnet for dette produktet (se denne monteringsveiledingen for detaljer). Radio Systems Corporation anbefaler at dette produktet ikke brukes hvis kjæledyret ditt er aggressiv, og påtar seg ikke noe ansvar for å avgjøre hvor egnet det er i individuelle tilfeller. Hvis du er usikker på om dette produktet er egnet for ditt kjæledyr, må du høre med veterinæren eller en sertifisert dresser før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og all spesifikk sikkerhetsinformasjon.

3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er laget kun for bruk med kjæledyr. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.

4. Ansvarsbegrensning

Ikke under noen omstendighet skal Radio System Corporation eller noen tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfeldige, spesielle eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet.

5. Modifisering av vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og varslene som styrer dette produktet fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før bruken av dette produktet, skal de være bindende for deg, som om de var en del av dette dokumentet.

Garanti

Tre års ikke-overførbar, begrenset garanti

Dette produktet har fordeloen med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og desses vilkår finner du på www.petsafe.net og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland

I det følgende kan der samlet henvises til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen



Dette er symbolet på en sikkerhedsadvarsel. Det anvendes til at advare dig om potentielle risici for personskader. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der følger efter dette symbol, for at undgå mulig skade eller dødsfald.

ADVARSEL

ADVARSEL angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.

FORSIGTIG

FORSIGTIG angiver, når den bruges sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet, en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i lettere eller moderat personskade.

BEMÆRK

BEMÆRK anvendes til at oplyse om sikre brugsmetoder uden relation til personskade.

ADVARSEL

Når der er børn i hjemmet, er det vigtigt at huske på kæledyrslemmen i forbindelse med børnesikringsaktiviteter, kæledyrslemmen kan misbruges af et barn, hvilket kan medføre, at barnet får adgang til potentielle farer, der kan befinde sig på den anden side af kæledyrslemmen. Købere/husejere med swimmingpools skal sikre, at kæledyrslemmen hele tiden overvåges, og at swimmingpoolen har tilstrækkelige adgangsbarrierer. Hvis en ny fare opstår i eller udenfor dit hjem, hvorfra der kan være adgang via kæledyrslemmen, anbefaler Radio Systems Corporation, at du afskærmer faren på korrekt vis eller fjerner kæledyrslemmen. Lukkepanelet eller låsen, hvis relevant, leveres til æstetiske og energibesparende formål og er ikke beregnet som en sikkerhedsanordning. Radio Systems Corporation vil ikke være ansvarlig for utilsigtet brug, og køberen af dette produkt accepterer fuldt ansvar for det resulterende opsyn med åbningen.

FORSIGTIG

Forud for installation skal brugeren gøre sig bekendt med alle bygningsforskrifter, der kan påvirke installationen af kæledyrslemmen, og sammen med en autoriseret entreprenør fastslå dens egnehed i en givet installation. Denne kæledyrslem er ikke en branddør. Det er vigtigt, at ejeren og entreprenøren overvejer eventuelle risici, der kan være tilstede indenfor og udenfor kæledyrslemmen, og eventuelle risici, der kan opstå fra senere ændringer af din ejendom, og hvordan de kan være forbundet med tilstedeværelse og brug, herunder misbrug af kæledyrslemmen.

BEMÆRK

Gem denne vejledning sammen med vigtige papirer; sørg for at give denne vejledning til ejendommens nye ejer.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Din PetSafe® kæledyrslem...

Mange tak, fordi du har valgt at købe et PetSafe® produkt. Du og dit kæledyr fortjener et venskab, der består af mindeværdige øjeblikke og fælles forståelse. Vores produkter og træningsanordninger forbedrer forholdet mellem kæledyr og deres ejere. **Hvis du har spørgsmål angående vores produkter eller træning af dit kæledyr, er du velkommen til at besøge vores hjemmeside på www.petsafe.net eller kontakte vores kundeservicecenter. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på www.petsafe.net.**

For at få mest mulig dækning af din garanti bedes du registrere dit produkt inden for 30 dage på www.petsafe.net. Ved at registrere dit produkt og beholde din kvittering vil du få fuld garanti på produktet, og hvis du nogensinde får brug for at ringe til kundeservicecenteret, vil vi således også være i stand til at hjælpe dig hurtigere. Vigtigst af alt er, at dine følsomme oplysninger aldrig vil blive videregivet eller solgt til nogen. De komplette garantioplysninger er tilgængelige online på www.petsafe.net.



Kat



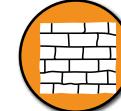
Passer til trædøre



Kan monteres i PVC/uPVC/metal



4-vejs låsesystem

Passer til vinduer og døre, enkeltlags eller
termo*

Passer til murstensvægge

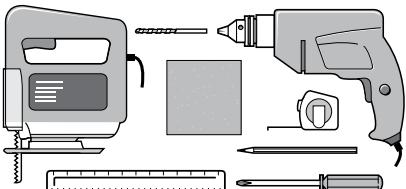
Bemærk venligst: Hvis du har købt den **Klassisk kattelem med manuel 4-vejs låsfunktion UDEN TUNNEL**, kan der købes 18 mm tunneller (ekstraudstyr) fra PetSafe®-webstedet, der passer til dybden på ethvert hul - www.petsafe.net. Disse tunneller er **IKKE** kompatible med den **Klassisk kattelem med manuel 4-vejs låsfunktion MED TUNNEL**.

* Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidspunktet. Spørg en glarmester til råds.

**Inden du installerer din kattelem,
skal du læse følgende trinvise
vejledning omhyggeligt igennem.**

Værktøj nødvendigt

- Afdæknings- eller malertape
- Vaterpas
- Blyant
- Lineal
- Stiksav eller nøglehulssav
- Bor
- 5 mm (3/16") skær
- Stjerneskruetrækker
- Målebånd
- Sandpapir
- Sikkerhedsudstyr



Måling og markering

Mål mavehøjden på din kat. Den er som regel 100-150 mm (**Fig. 1**).

Marker dette mål på ydersiden af din dør, og tegn en lige, vandret linje 169 mm (**Fig. 2**).

Husk på, at denne linje i sidste ende vil være bunden af det hul, du vil skære i din dør, og at kattelemmens ramme vil være en anelse lavere. Denne linje kan om nødvendigt hæves en anelse for at tage højde for dette.

FIG.1

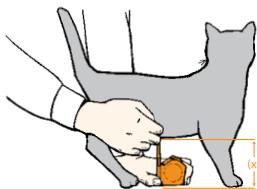
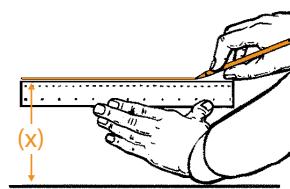


FIG.2



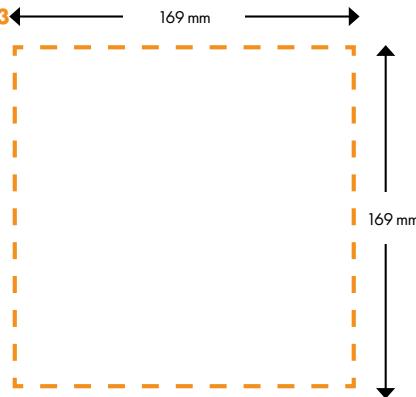
Skær et hul i din kattelem

a) I træ og uPVC/uPVC/metal

Kattelemmen kræver en firkantetudskæring på 169 mm x 169 mm (**Fig. 3**).



FIG. 3



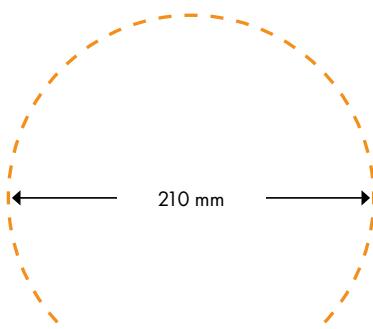
**Ikke målfast - for de bedste resultater
bør du henvise til den medfølgende
skæreskabelon.**

b) I glas

Glas vinduer og -døre, enkeltfløjs eller termo*

* Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidspunktet. Spørge en glarmester til råds.

Kattelemmen kræver en rund udskæring med en diameter på 210 mm (**Fig. 4**).

FIG. 4

**Ikke målfast - for de bedste resultater
bør du henvise din glarmester til den
medfølgende skæreskabelon.**

c) I vægge

Passer til murstensvægge

Følg vejledningen til "Træ og PVC/uPVC/metal" vha. den medfølgende skæreskabelon. Bemærk, at yderligere værktøj, materialer og kyndige gør-det-selv-færdigheder kan være nødvendige.

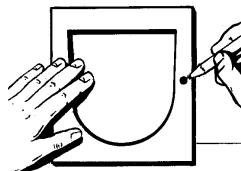
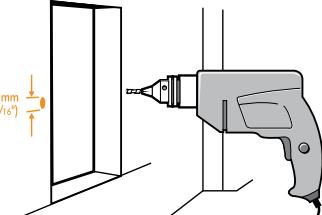
Installér din kattelem

Din PetSafe® kattelem installeres med den røde 4-vejs lås på den indvendige side af dit hus.

a) I døre og vægge med en tykkelse på under 57 mm

Placér kattelemmen midlertidigt i hullet, og anbring det udvendige dække på den udvendige side af huset. Skruehullerne på døren skal markeres på den udvendige side gennem hullerne i det udvendige dække (**Fig. 5**).

Fjern kattelemmen, og udbor hullerne med et 5 mm (3/16") skær (**Fig. 6**).

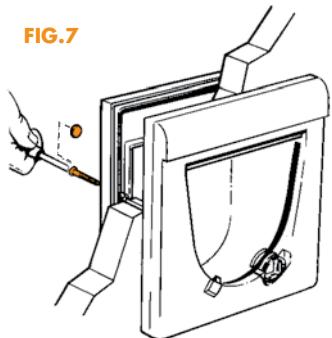
FIG.5**FIG.6**

Sæt kattelemmen tilbage i hullet, og skru den på plads udefra (**Fig. 7**).

Hvis skruerne er for lange, skal de eventuelt tilskæres, så de passer til din dørs dybde. Brug af for lange skruer kan beskadige kattelemmen. Skruerne skal tages ud af kattelemmen inden tilskæring. De skal files for at sikre, at der ikke er nogen skarpe kanter.

Dæk til sidst skruehullerne med blokeringsstifter på den udvendige ramme for at sikre en pæn finish (**Fig. 7**).

FIG.7



Ved installation i glas er kattelemmen "spændt fast" til glasset med to skruer fra husets udvendige side.

b) I døre og vægge med en tykkelse på over 57 mm

Fjern dækslet fra den indvendige ramme ved at tage skruerne ud (disse skruer vil ikke blive brugt i væginstallationen) og ved at låse spænderne op begyndende med de spænder, der er tættest på den øverste side af rammen på hver side. Måske vil du gerne købe og montere valgfri tunneller (disse er kun kompatible med den manuelle, klassiske kattelem med 4-vejs låsefunktion UDEN TUNNEL) eller konstruere din egen tunnel i væggen, som din kat kan gå igennem. Placer den indvendige ramme i hullet, og fastgør den til væggen gennem hullet i metalskrueklemmen med en egnet fikseringsanordning afhængigt af vægmaterialet (kan kræve fikseringsanordninger, som ikke følger med, **Fig. 8**). Sæt den indvendige rammes dæksel på igen ved at lade det klikke på plads. Sæt rammedækslets bundkroge i først, og drej det derefter på plads. Sæt derefter den udvendige ramme fast med egnede fikseringsanordninger afhængigt af vægmaterialet (kan kræve fikseringsanordninger, som ikke følger med).

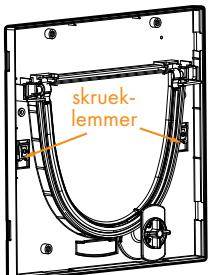


FIG.8

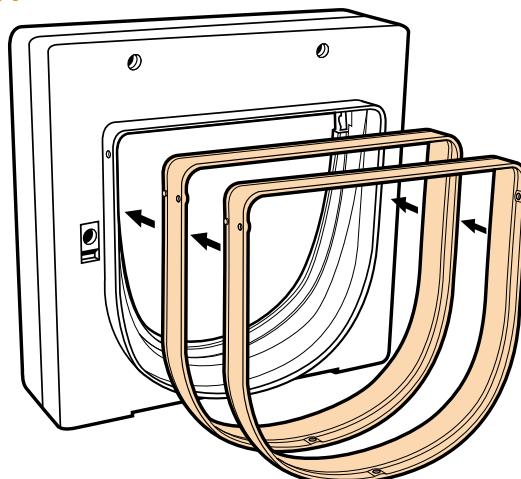
Tunneller (ekstraudstyr)



Hvis du har købt den **Klassisk kattelem med manuel 4-vejs låsefunktion UDEN TUNNEL**, kan du købe tunneller på 18 mm (ekstraudstyr) fra PetSafe®-websitedet, der passer til dybden på ethvert hul - www.petsafe.net (**Fig. 9**).

Bemærk, at disse er **IKKE** kompatible til brug med den **Klassisk kattelem med manuel 4-vejs låsefunktion MED TUNNEL**.

FIG. 9



Nu er din PetSafe® kattelem klar til brug.

Sådan bruges 4-vejs låsen



4-vejs låsesystem

4-vejs låsen lader dig kontrollere din kats adgang ind og ud af dit hjem.

Det er en god idé ikke at bruge 4-vejs låsen, til dit kæledyr er helt bekendt med at bruge døren. Dit kæledyr kan blive forvirret over, hvorfor du har installeret den.



- 1: Helt låst



- 2: Kun ind



- 3: Kun ud



- 4: Ind eller ud

Lær din kat at bruge kattelemmen

De fleste katte vil lære at bruge kattelemmen næsten med det samme, men nogle få vil være lidt nervøse i starten. Følgende tips vil hjælpe dit kæledyr med at få fuld fordel ved friheden udenfor og komforten indenfor - som er det, du ønsker for din kat - og som din nye kattelem sørger for.

Den vigtigste regel er at være tålmodig med din kat. Hav ikke travlt. Lad din kat selv finde ud af, at den kan gå ind og ud af dørene. Tving den ikke gennem lemmen, da det kan skræmme den.

Mange katteejere installerer kattelemme, når de flytter. Hvis dette er gældende for dig, skal du sørge for, at din kat er bekendt med dens omgivelser, inden du installerer kattelemmen. Sæt den i snor, og tag den med rundt på overvågede ture udenfor, og sørge for, at den også føler sig sikker og bekvem i sit nye indendørsmiljø. Katte kan udvikle langvarig frygt i ukendte omgivelser.

Når du har installeret kattelemmen, skal du efterlade lemmen åben i et stykke tid. Det kan du gøre vha. af en lang strimmel afdækningstape; åbn lemmen, og brug tapen til at holde den åben ved at fastgøre den anden ende af tapen til overfladen ovenover. Sørg for at fastgøre lemmen forsvarligt, så den ikke kan falde ned ved et uheld. Lad din kat blive bekendt med den og med frit at gå ind og ud.

Giv din kat en grund til at bruge døren. En god grund er mad. Fodr først din kat tæt på døren indenfor, og så tæt på døren udenfor. Gentag lige så ofte, det er nødvendigt. De fleste katte, især killinger, har også en stærk trang til frihed, måske til at gå på jagt. Katte er også sociale dyr - de nyder andre kattes selskab. Dette kan give dem endnu en grund til at udforske udenfor.

Hvis dette er helt nyt for din kat, kan du skulle være tålmodig med at lære din kat at bruge den. Giv din kat masser af ros, når den gør fremskridt - den har fortjent det!

Reservelem monteringsvejledning

- Indefra huset skal du sørge for, at 4-vejs låsen står i position 4 (ind eller ud).
 - Ved installation i en væg med en tykkelse på over 57 mm** skal du fjerne dækslet fra den indvendige ramme ved at løse spænderne op begyndende med de spænder, der er tættest på den øverste side af rammen på hver side af lemmen.
 - Ved installation i en dør eller væg med en tykkelse på under 57 mm** skal du fjerne de to blindpropcer (halvvejs nede på begge sider af den udvendige ramme), og fjern derefter skruerne. Kattelemmen vil nu komme af døren. Den del af kattelemmen, der er på indersiden af huset, skal afmonteres. Det gør du ved at fjerne skruerne fra bagsiden af den indvendige ramme. Fjern dækslet fra den indvendige ramme ved at løse spænderne op begyndende med de spænder, der er tættest på den øverste side af rammen på begge sider af lemmen.
 - Fjern kun den gamle lem og lemmens magnetsamling, og lad sidekarmens forseglingsmagnet og hængselsfjedre sidde i rammen.
 - Sæt den nye lem i rammen, og sør for, at lemmens forseglingsmagnet og sidekarmens forseglingsmagnet trækkes mod hinanden og ikke skubbes væk fra hinanden. For at sikre at dette er tilfældet, skal ordet "PetSafe®" kunne læses fra venstre mod højre på lemmen.
 - Hvis lemmen blev installeret i en væg med en tykkelse på over 57 mm**, skal dækslet til den indvendige ramme sættes på igen ved at klikke det på plads. Sæt rammedækslets bundkroge i først, og drej det derefter på plads. Sæt 4-vejs låsen på den ønskede indstilling igen.
 - Ved installation i en dør eller væg med en tykkelse på under 57 mm**, skal den indvendige rammes dæksel sættes på igen ved at klikke det på plads. Sæt rammedækslets bundkroge i først, og drej det derefter på plads. Når dækslernes kanter på den indvendige og den udvendige ramme flugter mod hinanden, skal du vende enheden om og sætte skruerne i igen. Sæt kattelemmen i hullet i døren/væggen, få den udvendige ramme til at flygte, og skru den på plads igen. Tildæk skruenhullerne igen med blindpropcerne, og sæt til sidst 4-vejs låsen på den ønskede indstilling.
- Reservelemme kan fås online på www.petsafe.net eller ved at kontakte kundeservicecenteret. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på www.petsafe.net.

Rengør kattelemmen

Din kattelem er lavet af materiale af højeste kvalitet med en hærdet lem, og den er blevet designet til at holde i mange år. For at sørge for, at den fortsat ser godt ud, er det eneste, der er nødvendigt, aftørring med en fugfig klud ind imellem.

Brugsbetingelser og ansvarsbegrensning

1. Brugsbetingelser

Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko. Endvidere skal du vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

2. Korrekt brug

Dette produkt er udformet som et adgangssystem for kæledyr. Dit kæledrys specifikke temperament eller størrelse/vægt kan muligvis gøre dette produkt uegnet til kæledyret (se denne installationsvejledning for yderligere oplysninger). Radio Systems Corporation anbefaler ikke brugen af dette produkt, hvis dit kæledyr er aggressivt, og påtager sig intet ansvar for beslutningerne om egneheden i individuelle tilfælde. Hvis du er usikker på, om produktet er uegnet til dit kæledyr, skal du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, før du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.

3. Ingen ulovlig eller forbrudt brug

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med kæledyr. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

4. Ansvarsbegrensning

Radio Systems Corporation eller nogen af dets associerede selskaber kan aldrig være ansvarlig for (i) indirekte, strafferstlige, hændelige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab eller skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet.

5. Ändring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til lejlighedsvis at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Skulle sådanne ændringer blive varslet før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

Garanti

Tre års ikke-overdragelig begrænset garanti

Dette produkt har den fordel, at det dækkes af en begrænset producentgaranti. De komplette oplysninger om den gældende garanti for dette produkt samt dens betingelser kan findes på www.petsafe.net og/eller rekvireres ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland

В данном документе компании Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. и любые другие дочерние компании или бренды компании Radio Systems Corporation могут совокупно называться «мы».

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве



Это символ предупреждения о необходимости соблюдения техники безопасности. Он предупреждает вас о существующей опасности травмы. Выполните все инструкции, следующие за этим символом, так как их нарушение может повлечь за собой травму или смерть.

▲ ОСТОРОЖНО

Слово «ОСТОРОЖНО!» указывает на риск возникновения опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к смерти или причинению тяжкого вреда здоровью.

▲ ВНИМАНИЕ

Надпись «ВНИМАНИЕ!» в сочетании с символом предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью легкой или средней тяжести.

ПРИМЕЧАНИЕ

Слово «ПРИМЕЧАНИЕ» указывает на рекомендованные правила, несоблюдение которых не повлечет причинение вреда здоровью.

▲ ОСТОРОЖНО

Если в доме живет ребенок, очень важно, делая дом безопасным для него, не забыть о дверцах для домашних животных – ребенок может использовать их не по назначению и в результате подвернуться опасностям, находящимся по другую сторону дверцы. Владельцы домов с бассейном на участке и покупатели таких домов должны обеспечить постоянное наблюдение за дверцами для домашних животных и соответствующее ограждение для бассейна. Если вне дома или внутри его возник новый источник опасности, к которому можно попасть через дверцу для домашних животных, компания Radio Systems Corporation рекомендует тщательно охранять доступ к источнику опасности или демонтировать дверцу. Даже если дверца снабжена закрывающей панелью или замком, они имеют в первую очередь эстетическое назначение и способствуют экономии энергии, но не предназначаются для обеспечения безопасности. Компания Radio Systems Corporation не несет ответственности за использование дверцы в целях, для которых она не предназначалась, и вся ответственность за наблюдение за отверстием, создаваемым дверцей, лежит на приобретателе дверцы.

▲ ВНИМАНИЕ

До установки пользователю следует ознакомиться со всеми строительными нормами и правилами, которые могут относиться к установке дверцы для домашних животных, а затем вместе с лицензированным строительным подрядчиком решить, подходит ли дверца для установки в данном случае. Данная дверца для домашних животных не является пожарной дверью. Очень важно, чтобы владелец и подрядчик рассмотрели все факторы риска, которые могут присутствовать внутри дверцы для домашних животных или вокруг нее, и все факторы риска, связанные с изменениями вашего имущества, возникшими в результате установки дверцы, и их возможную связь с существованием и использованием (в том числе неправильным использованием) дверцы для домашних животных.

ПРИМЕЧАНИЕ

Храните данную инструкцию вместе с важными документами и обязательно передайте ее новому владельцу дома.

Ваша дверца для домашних животных PetSafe®...

Благодарим за выбор торговой марки PetSafe®. Вы и ваш питомец заслуживаете дружеского общения, которое включает в себя незабываемые моменты и взаимопонимание. Наши изделия и приспособления для дрессировки улучшают отношения между питомцами и их владельцами. **Если у вас возникли какие-либо вопросы касательно наших изделий или дрессировки вашего питомца, пожалуйста, посетите наш веб-сайт www.petsafe.net или обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов. Список телефонных номеров Центра обслуживания клиентов вы можете найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.**

Для получения расширенных возможностей по вашей гарантии зарегистрируйте, пожалуйста, ваше изделие в течение 30 дней на www.petsafe.net. С подтверждением регистрации вы получите полную гарантию на изделие и, в случае, если вы когда-нибудь позвоните в Центр обслуживания клиентов, мы сможем помочь вам быстрее. Особенно важно, что ваша ценная информация никогда никому не будет передана или продана. Полная гарантийная информация доступна онлайн на www.petsafe.net.



Кошка



Подходит к деревянным дверям



Подходит для установки на металлические двери, а также двери из ПВХ и НПВХ



Четырехсторонний замок



Подходит к стеклянным окнам и дверям с одночным и двойным остеклением*



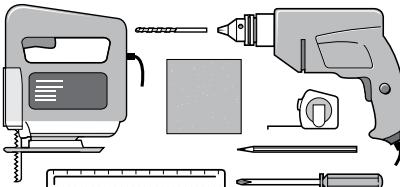
Подходит для установки на кирпичные стены

Примечание: Если вы приобрели **Дверца для кошек обычная с четырехсторонней ручной защелкой БЕЗ ТОННЕЛЯ**, дополнительные тоннели глубиной 18 мм для соответствия любой глубине отверстия можно приобрести на сайте PetSafe® - www.petsafe.net. Обратите внимание, что эти тоннели **Дверца для кошек обычная с четырехсторонней ручной защелкой С ТОННЕЛЕМ**.

* Врезание отверстий в закаленном стекле или в стеклопакетах с двойным остеклением возможно только во время изготовления. Проконсультируйтесь со стекольщиком.

Перед установкой дверцы для кошек внимательно прочтайте приложенные пошаговые инструкции.

Необходимые инструменты

- Маларный скотч или покрытие для неокрашиваемых частей
 - Уровень
 - Карандаш
 - Линейка
 - Пила-ножовка или лобзик
 - Дрель
 - Сверло 5 мм ($\frac{3}{16}$ дюйма)
 - Шуруповерт Phillips
 - Рулетка
 - Наждачная бумага
 - Оборудование и снаряжение по технике безопасности
- 

Измерения и разметка

Измерьте высоту просвета под животом вашей кошки. Эта величина обычно составляет 100-150 мм (Рис.1).

Сделайте пометку этой высоты на наружной части двери и проведите горизонтальную прямую длиной 169 мм (Рис.2).

Имейте в виду, что эта линия станет нижним краем отверстия, прорезанного в двери, а рама дверцы для кошки будет располагаться чуть ниже. При необходимости эту линию можно слегка приподнять с учетом рамы дверцы.

РИС. 1

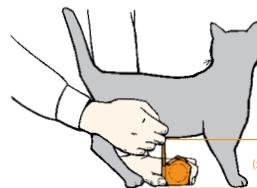
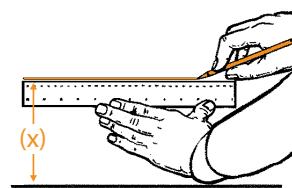


РИС. 2



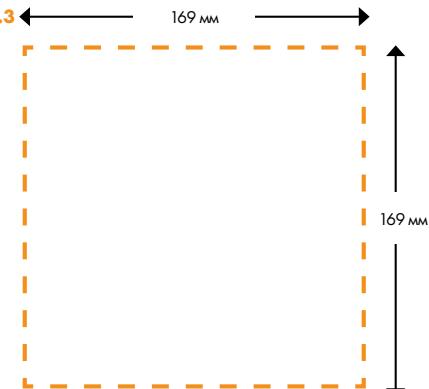
Вырезание отверстия под дверцу для кошки

a) в дереве и ПВХ/НПВХ/металле

Дверца для кошек требует квадратного отверстия шириной 169 на 169 мм (Рис.3).



РИС.3



Данная схема не в масштабе – для получения наилучших результатов воспользуйтесь приложенным шаблоном выкройки.

б) в стекле

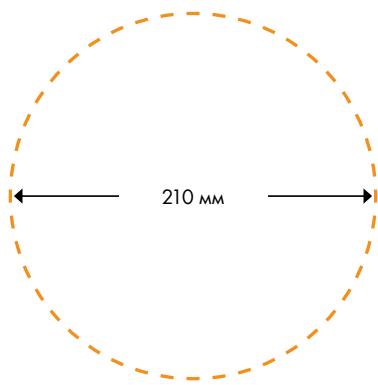


Стеклянные окна и двери с одиночным и двойным остеклением*

* Вырезание отверстий в закаленном стекле или в стеклопакетах с двойным остеклением возможно только во время изготовления. Проконсультируйтесь со стекольщиком.

Дверца для кошки требует круглого отверстия диаметром 210 мм (**Рис.4**).

РИС.4



Данная схема не в масштабе – для получения наилучших результатов проконсультируйтесь со стекольщиком, показав ему приложенный шаблон выкроики.

в) в стенах



Подходит для установки на кирпичные стены

Следуйте инструкциям для дерева/ПВХ/НПВХ/металла и используйте приложенный шаблон выкроики. Имейте в виду, что в некоторых случаях могут понадобиться дополнительные материалы, инструменты и навыки домашнего мастера.

Подгонка дверцы для кошек

Ваша дверца для кошек PetSafe® оборудована красным четырехсторонним замком, ориентированным внутрь дома.

а) Для дверей и стен толщиной менее 57 мм

Временно установите дверцу для кошек в отверстие и разместите внешнюю заслонку с внешней стороны дома. Находясь снаружи дома, пометьте на двери места отверстий для шурупов через отверстия во внешней заслонке (**Рис.5**).

Снимите дверцу для кошек и просверлите отверстия сверлом диаметром 5 мм ($\frac{3}{16}$ дюйма) (**Рис.6**).

РИС.5

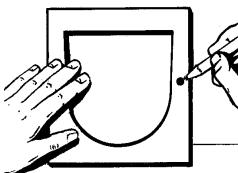
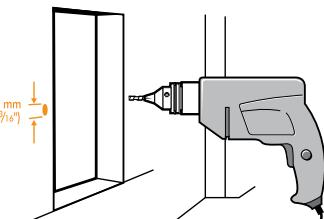


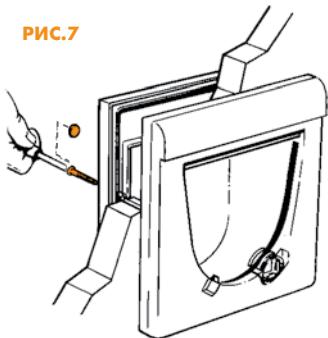
РИС.6



Снова вставьте дверцу для кошек в отверстие и приверните шурупами с наружной стороны (**Рис.7**). Если шурупы слишком длинные, возможно, потребуется их укоротить под толщину вашей двери. При использовании слишком длинных шурупов можно повредить дверцу для кошки. Перед тем, как укорачивать шурупы, вытащите их из дверцы для кошки. Обработайте напильником, чтобы не было острых краев.

И наконец, закройте отверстия для шурупов на внешней раме пробками-заглушками, чтобы обеспечить аккуратный вид (**Рис.7**).

РИС.7



При установке на стекло дверца для кошки крепится к стеклу зажимами с помощью двух винтов с внешней стороны дома.

b) Для дверей и стен толщиной более 57 мм

Снимите внутреннее каркасное покрытие с внутреннего каркаса, удалив шурупы (эти шурупы не будут использоваться в стенной конструкции) расцепите клипсы, начав с клипс, более близких к верхушке на каждой стороне. Возможно, вы хотите купить и собрать тоннели, которые не входят в комплект поставки (данные совместимы только с классической фиксирующейся вручную 4 способами дверцей для кошек БЕЗ ТОННЕЛЯ) или построить свой собственный тоннель



РИС. 8

в стене для прохода вашей кошки. Поместите внутренний каркас в отверстие и прикрепите к стене через отверстие в металлических винтовых зажимах с соответствующим крепежом, в зависимости от материала вашей стены (могут потребоваться крепежные детали, которых нет в наличии, **Рис. 8**). Наденьте внутреннее каркасное покрытие, защелкнув его наместо. Сначала вставьте нижние крючки каркасного покрытия, затем вкрутите их. После этого прикрепите внешнее каркасное покрытие соответствующим крепежом, в зависимости от материала вашей стены (могут потребоваться крепежные детали, которых нет в наличии).

Тоннели (по желанию)

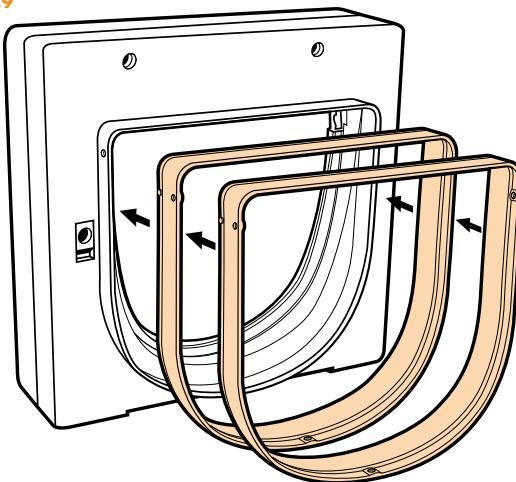


Вы можете также приобрести дополнительные секции тоннеля

Если вы приобрели **Дверца для кошек обычная с четырехсторонней ручной защелкой БЕЗ ТОННЕЛЯ**, дополнительные тоннели глубиной 18 мм для соответствия любой глубине отверстия можно приобрести на сайте PetSafe® – www.petsafe.net (Рис.9).

Обратите внимание, что эти тоннели **НЕСОВМЕСТИМЫ** с **Дверца для кошек обычная с четырехсторонней ручной защелкой С ТОННЕЛЕМ**.

РИС.9



Ваша дверца для кошки PetSafe® готова к использованию.

Использование четырехстороннего замка

Четырехсторонний замок позволяет контролировать выход кошки из дома и ее возвращение в дом.

Рекомендуется начать использование четырехстороннего замка только после того, как животное привыкнет пользоваться дверцей. Иначе ваш любимиц может не понять, зачем нужна дверца.



• 1: Полностью заперто



• 2: Только на вход



• 3: Только на выход



• 4: На вход и на выход



Четырехсторонний замок

Как научить кошку пользоваться дверцей

Большинство кошек почти сразу осваивает пользование дверцей для кошки, но некоторые поначалу боятся. Далее приводятся рекомендации, которые помогут вашей кошке в полной мере воспользоваться как внешней свободой, так и удобством жизни в доме, а это именно то, чего вы хотите и что обеспечит вам дверца для кошки.

Главное – будьте терпеливы с кошкой. Не торопитесь. Пусть она сама поймет, что теперь ей можно выходить и возвращаться. Не проталкивайте ее силой через дверцу – это может ее напугать.

Многие владельцы кошек устанавливают дверцы для кошек при переезде в новый дом. Если это ваш случай, следует познакомить кошку с новым окружением, прежде чем устанавливать дверцу. Водите кошку на уличные прогулки на поводке, под наблюдением, а также убедитесь, что кошка чувствует себя удобно и в безопасности в новом доме. В незнакомых условиях у кошек могут вырабатываться страхи, которые закрепляются надолго.

Установив дверцу для кошки, сначала на некоторое время оставьте заслонку открытой. Для этого возмите длинную полосу липкой ленты, откройте заслонку и с помощью ленты закрепите ее в открытом положении, при克莱в другой конец ленты к поверхности над дверцей. Убедитесь, что крепление надежно и что заслонка не упадет сама. Дайте кошке привыкнуть к дверце и дождитесь, пока кошка начнет свободно входить и выходить.

Мотивируйте кошку использовать дверцу. Хорошей мотивацией служит еда. Сначала кормите кошку возле двери, внутри дома, а потом – возле двери снаружи. Повторяйте так часто, как это необходимо. Большинство кошек и особенно котят имеют сильную тягу к свободе и, возможно, охоте. Кроме того, кошки, будучи общественными созданиями, получают удовольствие от общества других кошек. Это может быть для них дополнительным мотивом выхода наружу.

Если ваша кошка не привыкла к дверце, возможно, вам потребуется терпеливо обучать ее. При успехах кошки хвалите ее как можно больше – она это заслужила!

Сменная дверная заслонка – инструкция по подгонке

- Найдите внутри дома, убедитесь, что четырехсторонний замок дверцы зафиксирован в позиции 4 (на вход или на выход).
- При установке в стену толщиной более 57 мм:** снимите внутреннее каркасное покрытие с внутреннего каркаса, расцепив клипсы, начав с клипс, более близких к верхушке на каждой стороне дверцы.
- При установке в дверь или стену толщиной менее 57 мм:** снимите две заглушки (посередине на каждой вертикальной стороне наружного каркаса), затем удалите винты. Сейчас кошачья дверца открывается наружу от двери. Та часть кошачьей дверцы, которая находится внутри дома, должна быть демонтирована. Для этого удалите винты с задней части внутреннего каркаса. Удалите покрытие внутреннего каркаса, отстегнув клипсы; начните с клипс, более близких к верхушке на каждой стороне дверцы.
- Снимайте только старую дверцу и магнитный узел дверцы, оставив затворяющий магнит на косяке и пружинную петлю каркаса.
- Поместите новую дверцу в каркас, убедившись, что затворяющий магнит дверцы и затворяющий магнит дверного косяка прикреплены и не отталкиваются. Чтобы убедиться в этом, посмотрите, читается ли на дверце слово "PetSafe®" слева направо.
- Если дверца устанавливается в стену более 57 мм толщиной,** закрепите внутренне каркасное покрытие, защелкнув его на место. Вставьте нижние крючки каркасного покрытия, затем вкрутите их. Переустановите четырехсторонний замок в желаемое положение.

При установке в дверь или стену толщиной менее 57 мм, закрепите внутренне каркасное покрытие, защелкнув его на место. Вставьте нижние крючки каркасного покрытия, затем вкрутите их. Когда внутренний каркас и края покрытия внутреннего каркаса защелкнулись, переверните конструкцию и установите на место винты. Установите кошачью дверцу в отверстие в вашей двери (стене), отцентрируйте наружный каркас и привинтите его обратно на место. Закройте винтовые отверстия заглушками и, наконец, установите четырехсторонний замок в желаемое положение.

Сменные заслонки можно купить по Интернету на сайте www.petsafe.net или связавшись с центром обслуживания клиентов. Список номеров центров обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.

Чистка дверцы для кошки

Дверца для кошек сделана из высококачественных материалов, с особо прочной заслонкой, и рассчитана на многолетнюю службу. Чтобы поддерживать ее внешний вид, достаточно время от времени протирать ее влажной тканью – больше ничего не нужно.

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Использование данного изделия возможно при условии принятия всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие пользователем всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.

2. Надлежащее использование

Это изделие разработано в качестве системы для входа вашего питомца. Особый темперамент или размер (вес) вашего питомца может быть неподходящим для использования этого изделия (дополнительную информацию смотрите в руководстве по установке). Компания Radio Systems Corporation рекомендует воздержаться от использования изделия, если ваше домашнее животное агрессивно, и не принимает на себя ответственности за определение пригодности изделия в конкретных случаях. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение пособия по эксплуатации и всех специальных предупреждений о безопасности.

3. Недопустимость незаконного и запрещенного использования

Данное изделие предназначено исключительно для использования на домашних животных. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.

4. Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах компания Radio Systems Corporation или какие-либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (1) какие-либо непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки и (или) (2) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникающие вследствие или в связи с ненадежным использованием данного изделия.

5. Изменение условий и положений

Корпорация Radio Systems Corporation оставляет за собой право время от времени вносить изменения в условия, положения и заявления, относящиеся к использованию данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

Гарантийные обязательства

Ограниченная гарантия на 3 года без права передачи

Производитель дает на данное Изделие ограниченную гарантию. С полными сведениями о гарантии на данное Изделие и условиями гарантийного обслуживания можно ознакомиться на веб-сайте www.petsafe.net, а также обратившись в ближайший Центр обслуживания клиентов.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

WARNING When children are present in the home, it is important to consider the pet door during child proofing activities, the pet door may be misused by a child resulting in the child accessing potential hazards that may be on the other side of the pet door. Purchasers/Homeowners with swimming pools should ensure that the pet door is monitored at all times and that the swimming pool has adequate barriers to entry. If a new hazard is created inside or outside of your home, which may be accessed through the pet door, Radio Systems Corporation recommends that you properly guard access to the hazard or remove the pet door. The closing panel or lock, if applicable, is provided for aesthetic and energy efficiency purposes and is not intended as a security device. Radio Systems Corporation will not be liable for unintended use and the purchaser of this product accepts full responsibility for oversight of the opening it creates.

CAUTION

The user, prior to installation, must become familiar with all building codes that may affect the installation of the pet door and determine, along with a licensed contractor, its suitability in a given installation. This pet door is not a fire door. It is important for the owner and contractor to consider any risks that may be present inside or outside of the pet door, and any risks that may be created by subsequent changes to your property and how they may relate to the existence and use, including misuse of the pet door.

NOTICE

Keep these instructions with important papers; be sure to transfer these instructions to the new owner of the property.

Your PetSafe® Pet Door...

Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.



Cat



Fits wooden doors



Fits PVC/uPVC/metal



4-way locking system



Fits glass windows & doors, single and double glazed*



Fits brick walls

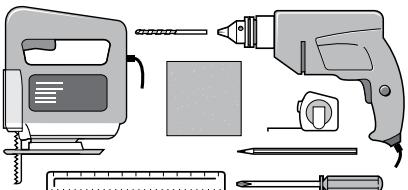
Please note: If you have purchased **Classic Manual 4-Way Locking Cat Flap WITHOUT TUNNEL** optional tunnels at 18 mm can be purchased from the PetSafe® website to make up any depth of hole – www.petsafe.net. These tunnels are **NOT** compatible for use with **Classic Manual 4-Way Locking Cat Flap WITH TUNNEL**.

* It is not possible to cut holes in toughened glass or double glazed units except at the time of manufacture. Please consult a glazier.

Before installing your cat flap please read the following step-by-step instructions carefully.

Tools required

- Masking or Painter's Tape
- Level
- Pencil
- Ruler
- Jig or Keyhole Saw
- Drill
- 5 mm ($\frac{3}{16}$) Drill Bit
- Phillips Screwdriver
- Tape measure
- Sand paper
- Safety Equipment



Measurement and marking

Measure the belly height of your cat. This is usually 100 mm to 150 mm (Fig. 1).

Mark this measurement on the outside of your door and draw a straight horizontal line 169 mm (Fig. 2).

Please bear in mind that this line will eventually be the bottom of the hole you will cut in your door and that the frame of the cat flap will be slightly lower. If necessary, this line may have to be raised slightly to account for this.

FIG.1

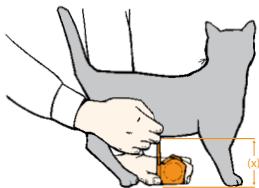
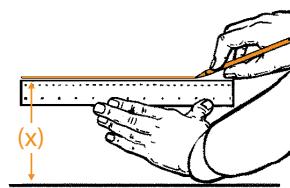


FIG.2



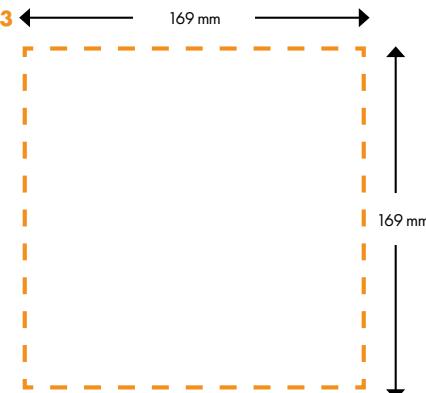
Cutting a hole for your cat flap

a) In Wood and PVC/uPVC/Metal

The cat flap requires a square cut-out of 169 mm x 169 mm (Fig. 3).



FIG.3



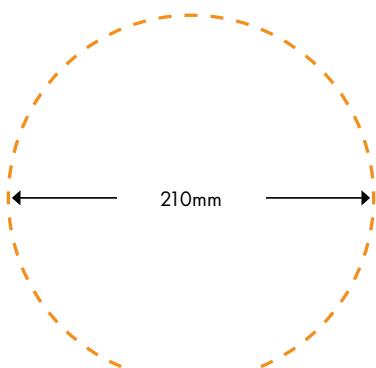
Not to scale - for best results you should refer to the enclosed cutting template.

b) In Glass

Glass windows & doors, single and double glazed*

* It is not possible to cut holes in toughened glass or double glazed units except at the time of manufacture. Please consult a glazier.

The cat flap requires a circular cut-out with a diameter of 210 mm (**Fig. 4**).

FIG.4

Not to scale - for best results you should refer your glazier to the enclosed cutting template.

c) In Walls

Fits brick walls

Follow the instructions for "Wood and PVC/uPVC/Metal", by using the enclosed cutting template. Please note that additional tools, materials and competent DIY skills may be required.

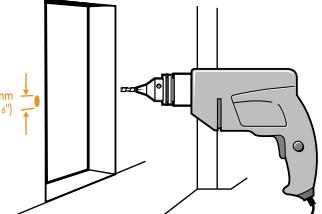
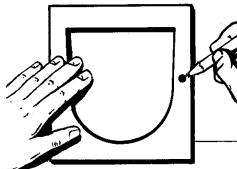
Fitting your cat flap

Your PetSafe® cat flap is fitted with the red 4-way lock on the inside of your house.

a) In Doors and Walls Less Than 57 mm Thick

Temporarily place the cat flap in the hole and position the outside cover on the outside of the house. From the outside mark screw holes on the door through the holes in the outside cover (**Fig. 5**).

Remove the cat flap and drill the holes with a 5 mm ($\frac{3}{16}$) drill bit (**Fig. 6**).

FIG.5**FIG.6**

Replace the cat flap in the hole and from the outside screw into place (**Fig. 7**). If the screws are too long they may need to be cut down to match the depth of your door. Using over long screws may damage the cat flap. The screws should be removed from the cat flap before cutting. File down to ensure there are no sharp edges.

Finally, cover the screw holes with the blanking plugs on the outside frame to ensure a neat finish (**Fig. 7**).

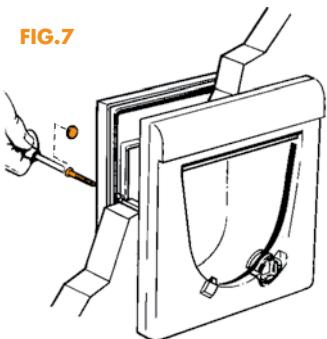


FIG. 7



If fitting into glass, the cat flap is clamped to the glass using two screws from the outside of the house.

b) In Doors and Walls Greater Than 57 mm Thick

Remove the interior frame cover from the interior frame by removing the screws (these screws will not be used in the wall installation) and unsnapping the snaps, starting with the snaps closest to the top on each side. You may want to purchase and assemble optional tunnels (these are only compatible with Classic Manual 4-Way Locking Cat Flap WITHOUT TUNNEL) or build your own tunnel in the wall for your cat to go through. Place interior frame in hole and attach to wall through hole in metal screw clips with appropriate fastener based on the material of your wall (may require fasteners not provided, **Fig. 8**). Reattach interior frame cover by snapping it in place. Insert the bottom hooks of the frame cover first and then rotate it into place. Then attach exterior frame with appropriate fastener based on the material of your wall (may require fasteners not provided).

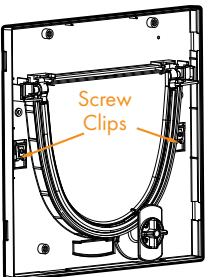


FIG. 8

Tunnels (optional)

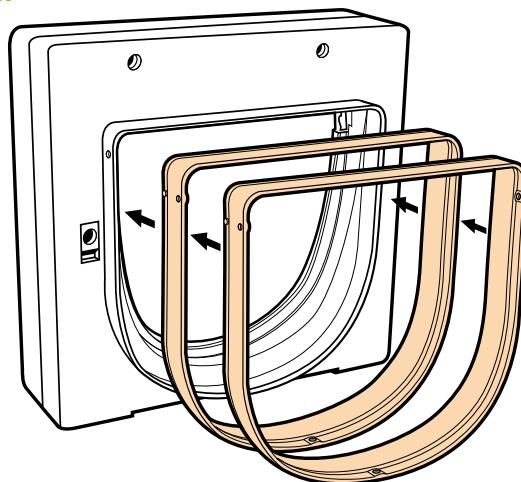


Additional tunnel extensions available

If you have purchased **Classic Manual 4-Way Locking Cat Flap WITHOUT TUNNEL** optional tunnels at 18 mm can be purchased from the PetSafe® website to make up any depth of hole - www.petsafe.net (Fig. 9).

Please note that these tunnels are **NOT** compatible for use with **Classic Manual 4-Way Locking Cat Flap WITH TUNNEL**.

FIG. 9



Your PetSafe® cat flap is now ready to use.

Using the 4-way lock



4-way locking system

The 4-way lock allows you to control your cat's access in and out of your home.

It is a good idea not to use the 4-way lock until your pet is thoroughly familiar with using the door. Your pet may become confused as to why you have installed it.



- 1: Fully locked



- 2: In only



- 3: Out only



- 4: In or Out

Training your cat to use the cat flap

Most cats will learn to use the cat flap almost at once but there are a few who may be a little nervous at first. The following tips will help your pet to take full advantage of the outdoor freedom and indoor comfort – which you want for your cat – and which your new cat flap provides.

The most important rule is to be patient with your cat. Don't be in a hurry. Let your cat work out for itself that it can go in and out of doors. Don't force it through the flap or it may become frightened.

Many cat owners install cat flaps when they move house. If this applies to you, make sure that your cat is familiar with his or her surroundings before you fit the cat flap. Take it on supervised trips outdoors on a lead and make sure it also feels secure and comfortable in its new indoor environment. Cats can develop long lasting fears in unfamiliar surroundings.

Once you have installed your cat flap, leave the flap open for some time. You can do this by using a long strip of masking tape; open the flap and use the tape to keep it held open by fixing the other end of the tape to the surface above. Make sure that the fixing is secure so that the flap can not fall down accidentally. Let your cat become familiar with it and go in and out freely.

Establish a motive for your cat to use the door. A good one is food. First feed the cat near the door on the inside and then near the door outside. Repeat as often as you need to. Most cats, especially kittens, also have a strong urge for freedom, perhaps to hunt. Cats are also social creatures – they enjoy the company of other cats. This can be another reason for them to explore outside.

If this is something new to your cat, it may take some patience to teach your cat how to use it. When your cat makes progress, give them a lot of praise - they've earned it!

Replacement Flap Fitting Instructions

1. From the inside of the house, ensure that the 4-Way Lock is in position 4 (In or Out).
2. **If installed in a wall greater than 57mm thick**, remove interior frame cover from the interior frame by unsnapping the snaps, starting with the snaps closest to the top on each side of the flap.
If installed in a door or wall less than 57mm thick, remove the two blanking plugs (half-way down on either side of the exterior frame) and then remove the screws. The cat flap will now come away from the door. The part of the cat flap that is on the inside of the house should be dismantled. To do this remove the screws from the back of the interior frame. Remove interior frame cover from the interior frame by unsnapping the snaps, starting with the snaps closest to the top on each side of the flap.
3. Remove only the old flap and the flap magnet assembly, leaving the jamb seal magnet and hinge springs in the frame.
4. Place the new flap into the frame ensuring that the flap seal magnet and jamb seal magnet are attracting and not repelling. To ensure that this is the case, on the flap, the word "PetSafe®" should read from left to right.
5. **If the flap was installed in a wall greater than 57mm thick**, reattach interior frame cover by snapping it in place. Insert the bottom hooks of the frame cover first and then rotate it into place. Reposition the 4-way lock to the desired setting.

If installed in a door or wall less than 57mm thick, reattach interior frame cover by snapping it in place. Insert the bottom hooks of the frame cover first and then rotate it into place. When the interior frame and the interior frame cover edges are flush, turn the assembly over and replace the screws. Replace the cat flap into the hole in your door/wall, line up the outside frame and screw back into place. Re-cover the screw holes with the blanking plugs and finally reposition the 4-Way Lock to the desired setting.

Replacement flaps are available online at www.petsafe.net or by contacting the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Cleaning the cat flap

Your cat flap is constructed in the highest quality material with a toughened flap and has been designed to last for many years. To maintain its appearance, occasional wiping with a damp cloth is all that is necessary.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed as a system for pet access. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to this Installation Guide for details). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Three Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement.

If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).



protect. teach. love.™

9th
Painos
Utgåvan
Utgave
Udgave
издание
Edition

Kaikki PetSafe® lemmikkin ovat sopivat kaikkiin oviin, seiniin ja tilanjakajiin, vaikkakin lisämateriaaleja saatetaan tarvita. Tämä tuote on suunniteltu sinun ja lemmikkisi mukavuudeksi. Ei ole mahdollista taata täysin kaikissa tilanteissa, etteivät muut eläimet käytä ovea. Radio Systems Corporation ei otta mitään vastuuta vahingoista tai haitoista, joita ei-toivotut, oven läpi pääseet eläimet aiheuttavat kodillesi. Hyväksyttyän vanhempien valvontan tason säilyttämiseksi lapsia on valvottava koko ajan.

Alla PetSafe® husdjursluckor passar för alla dörrar, väggar och delning, även om ytterligare material kan komma att krävas. Den här produkten är utformad för din och ditt husdjurs skull. Det är inte möjligt att helt garantera att inga andra djur kommer in under några som helst omständigheter. Radio Systems Corporation påtar sig inget ansvar för skador eller olägenheter som orsakas av oönskade djur som tar sig in i ditt hem. I enlighet med god sed för alla föräldrar ska barn hållas under ständig övervakning.

Alle PetSafe® dører for kjæledyr er egnet for alle dører og vegger, selv om det kan være behov for å bruke annet materiale. Dette produktet er laget for å være enkelt for deg og kjæledyret ditt. Det er ikke mulig å garantere at det holder ute alle andre dyr i alle situasjoner. Radio Systems Corporation påtar seg ikke ansvar for eventuelle skader eller ubeleilighet forårsaket av uvelkomne dyr som kan få tilgang til hjemmet ditt. I tråd med etablerte standarder for sikkerhet i hjemmet, må barn holdes under oppsyn til enhver tid.

Dette produkt er fremstillet med henblik på din og dit kæledyrs velbefindende. Det er ikke muligt at garantere, at alle andre dyr udelukkes under alle omstændigheder. Radio Systems Corporation påtager sig intet ansvar for nogen skade eller ulejlighed, der kan være forvoldt af ønskede dyr, som måtte opnå adgang til dit hjem. I overensstemmelse med gældende standarder inden for forældreskab, bør der holdes øje med børn til enhver tid.

Данное изделие разработано для вашего удобства и удобства вашего любимца. Невозможно полностью исключить доступ в дом других животных в любых обстоятельствах. Корпорация Radio Systems Corporation не несет никакой ответственности за любые убытки или неудобства, вызванные проникновением в ваш дом нежелательных животных. В соответствии с общепринятыми стандартами родительского попечения дети должны постоянно находиться под присмотром.

This product is designed for the convenience of you and your pet. It is not possible to fully guarantee the exclusion of all other animals in all circumstances. Radio Systems Corporation will not accept liability for any damage or inconvenience caused by unwanted animals who may gain access to your home. In keeping with accepted standards of parental care, children should be supervised at all times.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA
(865)777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 829 0427

www.petsafe.net

©2015 Radio Systems Corporation

400-1838-46/1

DO NOT PRINT

THIS PAGE

<p>Radio Systems® CORPORATION The world leader in pet training products</p> <p>Material: 80g Wood Free Paper Color: White Printing: Black + Pantone 152C Finishing: Die Cut, Fold, 2 Saddle Stitch, and Bulk Pack</p>	RSC Part #: 400-1836-46
	Description: MANUAL CLASSIC MAGNETIC CAT FLAP
	Created by: TL
	Initial Creation Date: April 11, 2014
	Approved by: K. Stansell
	Date Approved: July 10, 2015
	Program used: InDesign CC
	Revision: 001 ECO: N/A
	Revision Description: Content updates
	Revision Date: April 16, 2015